

國樂新報

中華民國三十二年

四月一日

第四卷 第四期



目 要

德蘇戰爭的今昔
德國在歐洲大陸上的建設
日本交還滿洲管轄
交還北京公使館區域又由日領

科學

飛行醫師
怎樣保持心神的清爽
「五日熱」病是什麼？怎樣醫治？
厚生產業
厚生產業之檢討（上）

遊記
青年的體育問題
留英瑣記（續）

小說

觀運

隨筆

軍業論文
去聯集
碎鐵幾瓦

歷史掌故

軍官迷略（續）
朋人的預備室

石冥山人精品之一



畫，之，實實一以乃畫游，
 才匪特即者非生畫快，於人
 誰在可徵感虛之，無藝或余
 不拋首，舌之，之主死聊。不之
 與碑論所因，孔最神而甚據余作
 人引矣以，能于後慾後矣德信畫
 爭玉。真其引是目，已。依，，
 一，鳴於於却之的格；然仁誰為
 日使呼西生人，物然則、復已
 之崇，方之之聖何，則生乃能也
 短高藝，意同人能致生也求代，
 長之之而義感之盡知也者共白非
 ，藝前名，也意誰（者，存耶為
 然，途作何。而格，賞之？人
 實日，之能故蓋無其即人道無也
 未現不所美藝可憐事發之，已。
 忘光亦以滿少見！物推最為，是
 對明大見完為突換，本後人難即
 文云可重成藝。言致能目也略所
 化爾確於乎，以之其之物，確謂
 之。哉世？本美，良謂，手同無
 藝或！也更無濟即知。若國隨所
 務日拙夫知所善欲（飽以也乎為
 ，，作。最為乃盡。食手。而
 故管無無美而中量西樣段而余為
 有開如如滿為國發方衣為終之也
 是古，近之，思揮折，目歸所。
 舉畫寫世生於想本人無的於謂然
 ，流不為，人之能，所，游藝則
 吾傳自之即無極、導事而藝，居
 十海量極為件致何之事忘，乃深
 之外，向純，耳由以之其是一山
 言，試，藝而。而真人影藝為，
 ，價一罕，甘之能，後乃藝作
 庶重展能乃結所於主身目求而高
 幾遇之及一果謂人確確的生藝上
 近城，此塵，美靈然存，之，
 之，乃。不則，無，，失道，所
 突然近自染深乃件求實之，非有
 。則年潮者入一！知同遠為一作
 山之何也人藝其，半矣已為品
 人作北。心術惟克死，也人，
 之，傳反。美濟物。今，而寫
 作不以之若一之（觀之目藝禮
 ，因來，日。以運西的一而
 將襲，而為藝美用放方也也藏
 求，有有人也科耳文，，
 大人畫某而者。學。明明人傳
 名，概主藝，孔，惟，矣莫之
 大不展義，即于征是崇。不其
 利顯，之始具既眼，倘無求人
 乎示展色於有言目人物此生可
 ？萬必彩人美游然各賢手，也
 掀能實，有之於（設是段而，
 鬆，，甘關本藝。揮也，莫何
 笑非寶作，質，是本。則不為
 應具必他具也又皆能人人先而
 之特光人捺，謂欲，之辭於展之
 日疾，奴雜美行補不生將求之
 ，風方隸其何有教能即不存哉
 成格為，他謀餘求於各能？
 大者上其目，乃生人賦共孔是
 名不乘為的謂，之罕有存子不
 者列。藝也人則無無其。云可
 無，作之，能以，忤本徒；以
 私不贊評本盡學且，能存志不
 ，贈之價能賦文達於，而於白
 獲，旨，何發；求此無道；尤
 大公且可克揮且存乎本目；尤
 利諸不知滿本鄉之，能的據下
 者同論矣是能人目東，於可
 取好，。誠，歲的方必則德不
 認，其此舉而存者皆待失依自
 ，兼流吾乎無作也人變却，白
 余獲榮樹？雜聚，揮人於。自
 生政所純不念，要學盡生仁。自
 也學及藝能，于於之致意，白

展畫自白

石冥山人 三十二年四月

德蘇戰爭的今昔

友 華 譯
KLAUS MEHNERT

數週前，上海俄系機關報宣稱，蘇聯冬日之攻勢，正可比擬二十五年前今日普魯塞洛夫的戰功。吾人不欲駁辯其故意放大其詞，茲就今日現局推論之，蘇聯欲求不重蹈一九一八年三月三日在布勒斯特里多夫斯克之故轍，不可得也。謹以史實與現況作一比較，略述於下，籍以證實吾人之臆斷之肯定性。

編者

強大的軍事

普魯塞洛夫 (BRUSILOV) 的兩個偉大的攻勢，分別在一九一六與一七年夏季動員的。但欲知其重要性，不得不略以追述大戰的前二年情形方可知其演變的由來。一九一四年八月德軍乘勢橫跨比利時與北法各地，以壓倒之勢而東下；於是聯合國方面不得不向俄國求援。因而在八月十七日與二十日，俄國即進襲東普魯士。該省為疏散人口，駐軍較少，僅有德之第八軍就地防守。風雲告急，士卒苦於應付，於是在八月二十二日凱撒大帝即特派大將興登堡與魯丁多夫再同浩夫曼將軍會師，以共同應變。卒而，蘇聯一軍在達嫩貝格遭全軍覆沒，餘則悉被逐出東普魯士境外。於九月十七日戰事告終，俄國損失兩軍，計二十五萬人，以及大量軍需，不可勝數矣。

俄國在南部的攻勢，倖而得利。全軍多在普魯塞洛夫大將指揮之下，於加里西亞將奧匈聯軍痛擊，以致不得不退至卡爾帕西安山岳地帶。於是東普魯士第八軍乘勝進擊，以助奧軍，編成新九軍，在馬凱森大將指揮下，以佔有波蘭盆地而包圍反攻之，竟能大敗敵軍，退至華沙城下。

國際情勢：德蘇戰爭的今昔

於是冬季到來，全線結冰矣！

按一九一四年中，德國在東線作戰，諸多困難。緣以德國總指揮佛開汗大將，集中兵力於西線，初以為東線不值用軍的。時取保守態度。雖興登堡與魯丁堡大將等，頗欲以聲西擊東戰法，而樹立戰功，但以兵力不足，奈難達到預期結果。然其有限的孤軍與敵方相週旋之成果，則神秘已極矣。

戰事的進展

一九一四年西線既不能告捷，凱撒祇好一試東線了。於是一九一五年二月調第十軍東下。並以由西線撤退之軍隊編成第十一軍，同置於馬凱森大將指揮之下，從事進攻。因此該年度成爲中歐列強在東線最大勝利之一年了。德軍二月在馬茲利亞獲得冬季大捷，五月二日全線就動員進攻了。馬將軍的十一軍大事活躍，在塔爾瑙與高爾里克間夾攻，大破由加里西亞與波蘭開來的俄軍。俄軍雖勇於戰鬥，唯以將官統帥力遠不及德國，加以軍需軍械不足，運輸系統又不調整，是以華沙與布勒斯特里多夫斯克等據點，俱陷落於德人之手。正如邱吉爾一九一五年夏在世界之危機雜誌中所稱：俄國的防禦器具，森林，鐵路，河流等現已俱斷送

國際情勢：德蘇戰爭的今昔

於敵方，諒謂慘矣！」

當前線二度結冰時，戰事仍照常進展，由敦那河流域直至敦那堡再南下至羅馬尼亞之北端。本年蘇俄死者百萬，被俘虜者七十五萬，傷者不可勝計。於是在慘敗之餘，俄皇親自帥領全軍，以亞歷愛克斯夫大將副之，以圖挽回頹勢。

但以佛開汗大將無意用兵於東線，在一九一六年他又回到西線去了。用兵意見不一，不能不謂為德方缺點。較之今日德國集體作戰，戰略週密，固遠不殆焉。佛開汗於是由俄國調遣五十萬勁旅，開赴法國西部。卒於五月二十五日又繼之以奧軍於特蘭蒂諾向義大利採取了劇烈的進擊。

一九一五年俄軍在退却之餘，反準備了一九一六年六月底的反攻。聯合國方面不惜大量供給軍火，或有勝於今日多矣。同時俄軍亦在積極訓練備戰中。根據德方情報稱，一九一六年春季，俄國以一百四十師團與德奧匈三方的八十六師團相對抗着。

驚人的戰略

亞歷愛克斯夫大將之戰略是：到處以大軍配置，使中歐列強無調遣增援之機，以求以衆勝寡，希望全線上可使德方苦於奔命，不得不全軍覆沒，并以克里佛為中心，以粉碎之。

此種驚人戰略，惜未實現。德奧兩軍調兵遣將，反足以牽制俄國的軍事。於是又重演一九一四年八月的事，而向聯合國總部乞援，以求完遂俄方戰略。唯以法國於凡爾登，義大利於特蘭蒂諾俱受威脅，奈難應諾。同時聯合國方面反派遺軍事使節向俄國乞援；根據莫斯科一九四一年發刊的年報所稱，彼時法國竟遣送社會主義信徒至俄，而提議以俄軍四十萬赴法為交換條件呢。

無已，為解決此種糾紛與危機，普魯塞洛夫大將即身先士卒，握得統治權了。彼時他擁有俄國三分之一前線實力，於是整軍修武，於六月四日即以將軍之名而展開歷史工著名的攻勢。

一九一六年普魯塞洛夫的攻勢

攻勢展開之始，頗有非常的成功。除一部份與德國布士模爾大將相對抗外，餘則係同奧匈聯軍相接觸着。彼時因兩軍士卒中，俱非純粹奧匈國籍，那有對哈堡斯堡政權忠誠愛國之念，對作戰心情上常有相當壞的影響。是以有一個三百公里的前線就被攻破了。僅有布士模爾軍與匈牙利第二軍向鞏固如岩石般對峙着。於是俄國軍事最高當局全線動員總攻，並置重點於西南戰線。卒而大將如布士模爾尚須保持守勢，而表示退却之徵兆。不出一月，普魯塞洛夫獲得大量戰利品與俘虜。中歐列強為應付此空前戰局，於是集中勁旅，停止凡爾登與特蘭蒂諾各線活動，以與俄方相火併。此項戰史在魯丁多爾夫大將所著「一九一四年至一八年我的戰事回憶」一書中，記載較詳，備述其危機，軍隊調遣南北，奧匈士氣不振，德方勁旅不得不拚命決鬥。直至七月中旬，德方指揮有人，交通便利，軍需充實，軍隊訓練有方，德國軍事上的威脅，方得逐漸解除。最後於八月二十八日凱撤改派將官，充實軍力，德國愈立於有利地位矣。

邱吉爾的論評

一九一六年普魯塞洛夫的攻勢，究有何結果？就令其同盟國回答吧。今日之邱吉爾又一度驅俄國士兵於戰場而走向其墳墓，彼時評定其戰事價值，曾作如是論斷載於「世界之危機」第一卷

第四期上，其大意是：「當德軍走向壯途以應戰時，俄國進攻犧牲亦愈烈矣。純以血肉皮囊而互相接觸着，屍骸遍野，炮火連天，生命之損失；打破所有戰史之紀錄。為俄軍最有效果的亦係最後的軍事活動。」同時再根據現在英國軍事作家哈爾特先生所稱，他說：「普魯塞洛夫的攻勢，固係俄軍最後的努力，但也因此以致俄國軍力崩潰的。」

俄皇末路

瑞士史學家在其所著「大戰史」書中曾說：「普魯塞洛夫輩在一九一六年夏所流的鮮血，就種下了革命的種子。」他估計其三個月的損失約為一七九七五〇〇名兵丁與八五九八〇名士官，可謂奇重矣。

一九一六年秋季第三次結冰期又一度光臨，俄國又乘其天時地利大事用兵，初頗有成果，給予中歐列強偌大的威脅，世界震動，羅馬尼亞終於八月二十七日對奧匈兩國宣戰了。

形式上俄國軍威不可一世，然俄國民衆此時厭戰情緒頗濃，對俄皇二年武功無所成就，頗有懷疑，但政府愈實行其獨裁高壓手段，以致怨聲載道。俄國議會凡三次休會，不能發表言論。終於三月十一日將其解散。於是暴風驟至，卒致俄皇於三月十五日毅然決然的遜位。

臨時民主政府主張繼續戰爭，並與西方民主戰綫同盟。彼時陸軍部長亞歷山大開內斯凱力倡此說。加以聯合國又極力拉攏參戰。於是他遊說各地，喚起輿論以繼續軍事行動，利用革命的言論，為布爾什維克主義奠定了基礎。

國際情勢：德蘇戰爭的今昔

一九一七年普魯塞洛夫的攻勢

適值革命思潮與國家主義高唱時期，俄國軍隊又一度重懸旗鼓準備進攻。彼時普魯塞洛夫統帥全軍。即以一九一六年攻勢所佔有之一小據點為衝破之中心。彼時俄軍實力雄厚，原以中歐列強正用兵於西線，不暇東顧。但德將布士模爾仍在現場守備中。

俄軍於是首以重炮進攻多日，再繼之以步兵。時至七月一日俄軍實力較德方強大十數倍之鉅。在普魯塞洛夫與開內斯凱將軍指揮之下，衝入德方陣地與奧匈聯軍防線了。所倖布士模爾大將又能二度應戰。俄軍雖稍有所獲，但不久即呈崩潰徵兆。七月八日在哈立克次附近俄國作第二次進攻，成果頗大。其後由布士模爾大將派遣最後一部預備軍前往應戰，俄軍則不得前進矣。

根據一九一六年一七年兩度普魯塞洛夫的攻勢，再加以一九四二年至四三年冬季戰局，可知俄軍固利於進攻，惜統帥方面不肯準備其嚴重犧牲耳。其結果，士兵厭戰，軍心無主。第一次普魯塞洛夫的進攻，弄得俄皇遜位，第二次攻勢，產生了布爾什維克革命。

於是恰值俄國軍心動搖之際，德方於七月十九日在次伯羅夫開始反攻。其後德國把握到東線優勢，未嘗一次放棄直至歐戰告終為止。俄方一經反攻威脅，竟於一小時內，全軍潰散；半月之內，普將軍一九一六年攻勢佔領地悉數盡失。八月一日全俄軍隊被迫退出加里西亞矣。因此為時不逾三載，俄國全軍已崩潰矣。開內斯凱大將在憤慨之餘，遂即免除普魯塞洛夫將軍職而以新任大將代之。彼於彼得格勒進軍失敗而又以杜克浩寧大將代之。軍官大將改易頻繁，軍心恐慌，於是紛擾繼之而起。一般民衆奈

國際情勢：德蘇戰爭的今昔

難久事忍耐，布爾什維克黨徒遂乘機而入矣。

呼籲和平

俄軍連戰三年，損失奇重，而無戰果可言，於是全軍士卒皆欲解除武裝，安返家園，正如列寧在一九一七年秋季會說過，軍隊無能，俱欲求和矣。此外民衆厭戰情緒益濃。鑒於連年作戰，其結果，給予一九一七年十一月七日布爾什維克的勝利而已。同時祇有一百五十萬名殘廢的選民往返於街頭，另一方面死傷俘虜竟達千萬之多。時至今日，雖在史太林恐怖威嚴之下，與現代工業化作戰體勢之中，俄方損失早已二倍於昔矣！

彼時布爾什維克於彼得格勒取得政權，必須完成其和平國策以謝國人。自己既無作戰決心，況且又爲聯合國方面利益而戰，究有何意義。他們以爲作戰可以完遂世界赤色革命的。現在軍民厭戰，正宜利用時機，從事休息，以整理國內，尤爲當務之急。於是在十一月八日成立蘇維埃政府，以列寧爲主席，托洛斯基爲外長，史太林爲內長，而宣佈和平法令稱：「勞農政府講求和平，在不佔領地，不侵奪主權，不賠戰費條件之下，以完遂之。」

聯合國的反應

上項法令，初係一紙空文，國內國外並無反應，直至十一月二十一日托洛斯基以外長資格通告外交團宣佈蘇維埃政府成立之同時，並喚起他們注意十一月八日之法令，應視爲蘇聯正式提議，請求各交戰國即刻休戰講和之公文。同時杜克浩塞大將奉命講和於十一月二十二日同列寧，史太林並以電話相商歷時兩點半鐘

，最後杜克浩塞大將因違抗政府命令而解職，由克雷林即取而代，後被暗殺，亦云慘矣。

蘇聯單獨講和，惹起聯合國，大衝動。原以聯合國方面始終欲把俄國捲入戰事漩渦中，以達到其本身目的。故支持布爾什維克政權參戰更變本加厲矣。按當時情勢，就邱吉爾，彼時爲軍需大臣，所稱：「蘇聯打倒了，義大利有破綻了，法國筋疲力竭了，英軍的血流盡了；可是德國潛水艇還毅然決然的活躍着，美國遠遠在三千里外坐山看虎鬥呢。」

於是聯合國再加緊的脅迫俄國繼續作戰，干涉內政，散布流言，美國駐俄大使法蘭西斯氏甚至印刷刊物，鼓動俄國作戰情緒，一再宣稱一九一四年九月五日倫敦作戰條約必須履行，而軍事必須貫徹始終的，而且同聯合國共生死存亡方可呢。

托洛斯基的和平外交

托洛斯基外長官稱蘇俄政府竟在實現全部的和平。故不憚煩瑣分別在十一月八日與二十一日呼籲聯合國開始和平談判也。但研究蘇俄實質上是否真要和平又是難言的問題。但是實現和平頗足以加強蘇俄的國內實力和國外發展，同時廢止倫敦作戰條約之拘束力，實一舉而兩得也。同時托洛斯基又洩露各聯合國間之秘密條約，反稱俄國提倡議和正所以爲民主主義國家謀出路也。

中歐列強對於蘇俄倡和議，則持不同態度。他們主張與聯合國全體講和。並建議十二月二日爲和議談判開始之日，也提議以布勒斯特里多夫斯克，即德軍總指揮所在地，爲會議地點而舉行和平會議。倘德方建議能得聯合國全體贊同，則凡爾賽條約不致實現，一九一七年的和議也不致像一九一九年的條約專制單方獨

裁的。可惜事實大有不然者。

立陶宛布勒斯特

此地位於柏林與莫斯科鐵路幹線之間，通過布格河，為俄國主要林區重地也。十一世紀時為東歐商業中心。十四世紀在立陶宛管下成爲重鎮。其後成爲波蘭之一部份，後始屬俄。但爲地名上區別起見，而稱布勒斯特里多夫斯克，實即立陶宛布勒斯特也。

一九一七年十二月二日下午就在此地舉行首次會見。雙方同意，在聯合國未有答覆之前，祇好中歐列強與蘇俄間單獨講和。於是規定十二月五日爲休戰日直至同月十七日爲止。雙方各守陣地，不許進攻，德方亦同意調動軍隊不要超過一師團，雙方代表於十二月十二日再行會談。同時并給予聯合國方面以參加講和機會。托洛斯基於是又一度向聯軍方面呼求和議，如能講和最好，否則在步入第四年戰爭階段以前，作戰的意義，務須陳述清楚才是。但聯合國仍置之不答！

停戰議和

十二月十三日在布勒斯特，又重開談判。旋即議和。俄國要求以六個月爲休戰舉行和議期間，德國則允許由十二月十七日起至一月十四日止爲暫時停戰期間，並得繼續延長之，除非雙方之任何一方面在一週前提出反對意見。俄國爲防止此種單獨講和給予聯合國衝動起見，要求德國不派遣軍隊開赴西線，德方亦表示同意。同時德蘇兩方交換平民與俘虜亦逐次進行中。時至十二月二十二日四點二十四分之下，和平本格會議就開始了。

國際情勢：德蘇戰爭的今昔

和議的情勢

彼時赤俄軍隊，能效已失。對內不足以控制反動，對外又不足以制止聯合國之無謂干涉。山窮水盡，軍勢上實不能防止德軍之前進了。況且國內內戰已起，南部又舉起反革命之師。俄國值此現局之下，不得不屈服投降而請和的。然則中歐列強究竟要求何種代價，頗是嚴重問題了。

中歐列強所欲考慮者却有兩點：一則連戰三年目的在求真正和平。此時俄國單獨求和，其同盟國尚在繼續作戰中，不能不脅迫俄國續戰，或者推翻布爾什維克政權，以新政權代之，而宣布廢止和約再一度參戰。則此次德蘇單獨講和，又有何意義呢？二則，德方在布勒斯特講和的對方，並不能代表蘇俄政權，他們不過是國際的暴徒結合，且多係猶太人，他們意在實現世界革命，不過以蘇俄爲起點而已。而且彼時德國國內亦有大難當頭，奧國即其中之一暗礁。由歐洲內把布爾什維克主權掃除，應爲各國家應盡之責。所以放棄各佔領區而不之顧，即無異於給予布爾什維克黨徒以擾亂機會而挑動起來內戰的，德方豈可不慎重處之。(一年後事實竟如此，中歐列強撤兵，聯合國又不得不委派德軍，幫忙拉脫維亞以與赤軍對抗。)

議和代表人物

德蘇兩方國情不同，代表人物當然亦異。一方面是忠君愛國志士，一方面是暴徒罪犯，以打倒任何現局，以實現世界革命爲職志，對國家觀念頗屬冷淡。是以在布勒斯特和議地中歐代表，如非外交人才，即係軍事專家。並以飽經軍情之浩夫曼大將爲首

國際情勢：德蘇戰爭的今昔

領，將軍爲俄國通。曾經觀察過日俄戰役，又懂俄文，一九一四年大敗俄軍於東普魯士者，即係重浩將軍之力焉。浩將軍是現實派軍人。故當俄國請求議和時，其部下魯丁多爾夫即以電話請示說：「我們可以與這種人講和麼？」，浩將軍答曰：「當然可以的。俄國需要和平，我方需要保守軍力的。」

俄國議和代表主席是周非大將，一猶太人也。其中有工人，有農民，有水手，有女人等。托洛斯基爲代表中最活躍者。這一大批人物爲一九三六至三八年莫斯科大審訊案中之主要角色，多不得其死焉。紅軍首腦多係職業革命黨不懂軍事，故借以舊俄官員爲專家，以資顧問。其中之一員，在議和的初晚，鑒於對方代表人才傑出，竟蒙羞而自殺矣，雙方代表心理亦有不同。在俄國欲從事敷衍，以便長期廣佈世界革命種子。在中歐列強則欲從速解決以便顧及西線戰事，此種種背景，給予和議席間以偉大折衝上的困難，不容掩諱的。

威爾遜的十四條款

十二月二十二日和平談判開始了，中歐列強方面允許俄方請求採取公會公開議和方式，那與後來凡爾賽的密會議乎迥不同的。一切準備事項俱已次第解決了。唯至十二月二十八日討論到領土問題時，浩夫曼大將宣稱，佔領地是不能交回的。於是彼得格勒的美國外交情報處於一月三日電致美政府建議大總統威爾遜要發表一篇具體言論來反對帝國主義而贊成民主的和議，以袒護蘇俄而壓迫德國。結果即有一月八日所謂威爾遜十四條款的大演講宣佈於世。初爲左袒蘇聯後係束服德國的枷鎖了。

皮帶式的東歐

一月九日和議里開，托洛斯基此次出馬爲蘇俄首席代表矣。將軍的挑戰態度令對方難以容忍。從此議會爭點即集中於皮帶式的東歐一帶，亦即前帝俄時代之西方疆界處了。

按東歐一帶現已大半爲德國佔有，實非俄國的領土。芬蘭於一八〇九年歸併於帝俄。愛沙尼亞與拉脫維亞之半在一七二一年；立陶宛與其餘之一部拉脫維亞在一七九五年；白俄羅斯，波蘭，以及頓河西部之烏克蘭在一七七二年至九五年間先後歸併隸屬帝俄了。他們不是斯拉夫人。波蘭雖係同族，但總以爭取獨立而樹抗俄旗幟。白俄羅斯與烏克蘭人雖與俄人接近，但亦時以恢復獨立爲名而與之相抗爭的。

會議開始，德軍持守一九一五至一六年冬季防線，不肯前進一步。他們並沒站在俄國國土上，德方所以不要交還佔領地者，原以各邊疆居民頗欲脫離蘇俄而樹自治政體，在事實上可以證明如此的。

脫離俄國的企圖

芬蘭，愛沙尼亞，同拉脫維亞早已分別於一九一七年七月二十日，九月二十一日與十一月二十八日宣佈脫離俄國而獨立。立陶宛則於九月二十三日首組織全國政務委員會，其後亦宣佈獨立。波蘭於一九一六年十一月五日宣佈了獨立王國採行新憲法。一九一七年帝政推翻，烏克蘭亦成立了一「拉達」獨立政府。同年七月正式脫離俄國臨時政權，在赤色革命後，烏克蘭共和國即建都於基輔了。所以事實上亦給予了俄國屬民脫離俄國而獨立之權

利，至其果否見諸實行，那又是另一問題了。

歷史上的論理

邊區政府脫離帝俄國而各自獨立後，赤俄則宣稱係受中歐列強壓迫之所致也。時至今日愈能證明其事實之不然矣：一則，當該政府等宣佈獨立時，並無中歐列強軍隊駐在其地。二則，當中歐列強瓦解後，此各邊區政府仍照常保持其獨立，並無改變。唯有烏克蘭在內戰之後，俄國又以武力而恢復其統治權，其他並無例外。所以邊疆各國之獨立，並非出自德國之威脅，實歷史上的論理使然也。舊俄帝國各部份，前者俱奉戴俄皇為大帝而保持其一時之統一。及至革命完成口稱政權解放，則各小國之獨立要求，亦係大勢所趨而日促其實現者。即自由黨機關報亦莫不作如是論調的。唯其後蘇俄不守信義，頗有另行奪取各邊疆政權之勢。難怪烏克蘭派遣代表參列布勒斯特會議而遭赤俄之白眼也。托洛斯基一月九日鑒於大勢所趨，不得不承認烏克蘭之自主權。是以其後和平會議席間蘇聯與烏克蘭立於並列地位而與中歐列強談判着。

托洛斯基的奇計

中歐列強既與烏克蘭開始了直接談判，當然給予赤俄以偌大衝動的。於是托洛斯基火速前往彼得格勒請示對策。他請求會議緩進，以希望挽回殘局，但列寧則主張速決。他以為赤俄急需和平，以圖教養生息，充實國力。並於十一月二十五日蘇俄日報上發表言論稱：「蘇俄講和的損失，不能超過她作戰損失的。」惜彼時托洛斯基的意見勝利，其後對於俄國頗屬不利的。

國際情勢：德蘇戰爭的今昔

托洛斯基回到布勒斯特，一月三十日談判重開。在托洛斯基狂傲之餘，中歐列強馬上於二月九日即單獨同烏克蘭簽訂條約，即大戰之第一個和約。他們承認烏克蘭共和國，修正其邊疆領土，同時布勒斯特里多夫斯克亦包括在內了。

托洛斯基見其機智不遂，於是另行改變方策。二月十日加拉罕向彼得格勒通電話，史太林接到了，加拉罕一述托洛斯基的意見後，史太林亦即首肯了。於是特羅斯凱當日很滑稽的宣佈了：「我們雖不再戰了，但是我們拒絕簽立任何和約的。」

托洛斯基的「不戰自和」的政策，既不合論理又不切實際，可謂該氏獨出心裁了。在柏林方面當然以此種聲調應解釋為休戰終了，可以進攻矣。

臨時停止戰事期間完了，德軍遂即在二月十八日正午再行開始軍事行動。所向無敵，擊散赤俄敗軍，備受邊疆酷愛自由國家歡迎之至。前於二月十六日烏克蘭拉達政府曾經要求德方給予各種助力以脫除俄國赤色虐政，今正其時矣。同時並向世界廣播赤俄之非人道主義與政策，喚起文明世界切勿輕信赤黨謠言惑眾而將人類文化與自由掃地無餘才是。

德軍此次行進，惹起彼得格勒很大衝動。於是在二月十八日俄國中央委員會即召開緊急會議討論應付方策。先是列寧倡議與德國用電報求和，恰以七與六之比而被托洛斯基雄辯駁倒。但以德軍前進無阻，俄方首腦大起恐慌，同日晚再召開中政委會，托氏改變方針，於是以六與七之比而同意即刻停戰求和。列寧，托洛斯基，史太林輩俱已投了同意票呢。

列寧的哀的美敦書

國際情勢：德蘇戰爭的今昔

次日晨赤黨準備簽訂和約消息業已廣播了。德國覆文由柏林尚未奉到，俄國中政委會又開會了。托洛斯基又主張請援於聯合國以解重圍為是。列寧缺席致公文稱願求聯合軍軍火軍需之各種援助以應緊急事變。此種方式，固不能影響中委會多大決議的，但其態度可知矣；而且史太林又時以列寧之馬首是瞻別無高見呢。二月二十三日柏林議和條款到達現地。中委會席間列寧主張接受之。但其他首腦意見紛歧於是列寧直是發出他的主張上的哀的美敦書了。即，或者中央委會接受議和條件，若不然他自身辭職。最後投票表決之。主張接收議和條款者七票，其中列寧與史太林同意票在內；反對者四票，其中托洛斯基棄權而沒投票。

和議條約

二月二十八日赤黨代表到達布勒斯特。托洛斯基並不在內。由中歐列強亦派來第二等人才作代表。三月一日開首次會議。聯合國方面雖談及援助，但未出動。三月三日和約簽了字，其內容摘要如下：

- 第一條，戰事告終，應即恢復和平與友好。
- 第二條，任何一方不得向另一方作反動的宣傳。
- 第三條，俄國放棄西方邊區之統治權。其疆界雙方另定之。
- 第四條，德國由佔領區撤退，俄國由土耳其撤退。
- 第五條，俄國解除軍隊動員，海軍回到本國領海。波羅的海與黑海水域防衛解除，恢復商務。
- 第六條，俄國承認中歐列強與烏克蘭間之和約，並由烏克蘭領土撤退。至愛沙尼亞，立維尼亞之疆域另定之，並暫由德國保留警察駐在權。

第七條，雙方承認波斯與阿富汗之領土完整。

第八條，雙方交還俘虜。

第九條，不賠償戰費。

第十條，外交與領事關係應即恢復。

第十一條，雙方經濟關係暫適用一八九四至一九〇四年之德俄商約。其他詳情另定之。

第十二條至十四條，關於技術方面不及備載。

附件，雙方同意根據國際公法以賠償邊區民衆損失。

德國聲明

布勒斯特和約終於簽訂了。為明瞭該條約之內容與其意義，祇好留給歷史專家作評判研究之資料。但由德國以戰勝國家資格而訂立此條約，其平等互惠之意可以概見矣。那正如一九一八年三月十七日德國元首在國社黨大會席間所提出之備忘錄中稱：這和約並不是侵佔領土之條約。我們不佔領土地，不奪取主權。乃在給予各邊區國家以獨立自主機會而脫離赤俄恐怖之虐政。這和約也不是要獲得大量戰敗賠償費，這和約更不是強迫敵方馬上在受威脅中，不加考慮而即簽訂的，「於此可知，這和約並不是德國帝國主義之暴露，乃在實現世界永久的和平而已。」

此項條約雖較二月十日托洛斯基的草約強調稍多，但係彼等坐失良機所致，德方不負任何責任的。原以列寧先期在一月二十二日即倡和議，其奈無人應聲何！浩夫曼大將為和約之中堅人物，也頗以此和約過事優越讓步。彼時如能乘勢直達彼得格勒或莫斯科而完成其城下之盟，或者可以澈底制止赤俄恐怖主義向整個世界進攻蔓延而無已時，以致今日興起討伐之師的。智者所見，

大抵略同！

聯合國的獻媚

俄國單獨同德國講和矣！聯合國先期按兵不動，祇好來個馬後砲了。一九一八年三月六日舉行共產黨第七屆大會時，列寧建議批准該和約而以二十八與九之比得到同意票。三月十四日又召開蘇維埃最高會議之同時，威爾遜大總統，又來個最後的呼聲說：「全美國心傾向蘇聯的，其脫離專制政府，一躍而為自己的主人翁之努力精神，至為可欽。」今日讀之，無異於羅斯福向莫斯科之獻媚而已，無補於事的。

赤黨看穿了美國的伎倆，正如有一次托洛斯基對駐俄美國紅十字會之幹員魯濱斯所說的：「先生每天帶來一大口袋東西放在我的屋裏，椅邊，棹上，但是什麼也沒拿得出來呢？」

列寧在大會次日也曾召見過魯濱斯先生問以「你由貴政府聽到何消息？」答以「沒什麼」。又以「你沒聽說英人由倫敦聽到何消息？」答以「沒有」。

列寧終於作批准和約之演說，其提案竟以七八四票對二六一票而通過了。批准全文是在三月二十九日交換的。

俄國究竟由外國戰役中而得到了和平。不料此項和平，即其歷史上厄運之開始呢。赤黨究利用此和平而完成其奴隸俄國民衆之慘劇，至為可惜，今日德蘇之戰果，到俄國求和之時，德國勢不得不慎重處置，以免再蹈舊日之故轍。

國際情勢：德蘇戰爭的今昔

C. ILLIES & CO.

Import-Export

PEKING

Quai du Congres
Legation Quarter

Telephone
East 5697

Telegrams:
ILLIES

各種機械 工具
鋼鐵 並 雜貨
輸出入

義利斯洋行

北京
東交民巷水門
電話東局五六九七號

義商運動場

回力球

每晚七時半起賽

星期日日場二時起

節目精彩

陣綫強硬

夜總會宴舞廳

現已開幕煥然一新

高尚音樂

地址：義租界花園傍

精美菜餚

電話：四〇九九一號

德國在歐洲焦土上的建設

編者

德蘇開戰以來的戰況與情勢，本刊曾經屢次登載，唯關於佔領區的現況以及德國在該地帶廢墟上建設的情形，尤有詳細介紹的必要，茲特摘要發表於下，以供讀者研究。

一九四一年十一月十七日在東歐，東北歐以及烏克蘭等區成立德國行政部時，柏林的軍政記者，發表言論稱：「德蘇戰爭正值劇烈進行之際，德國業已將其佔領區，置於新的行政管理之下，以完成其從來未能達到的文化使命；此種偉大事業不僅有關歐洲再建，抑亦影響未來世界之復興也。」誠哉斯言。

焦土愛心

吾人研究建設此項途徑伊始，對東歐數十年來蘇俄統治情形，以及今日戰敗退却結果，處處欲使該地區不得與德國通力合作的。無怪赤軍撤退時，竟遺以恐怖，痛苦，貧乏與死亡，為有目者所共見，亦云慘矣！他們有計劃的把農場，家宅以及工場等處付之以炬，仍不以為足，於是携走食糧牲畜，農作物與機器，以致鄉村農民缺乏水電物資，一

片焦土，甚而大部民衆，均被擄去，就地建設，愈感人力物資之多方困難矣。此外心理上的創痛，更不可言喻，正如蘇俄觀察家斯他瑪狄公所稱：「德國的進軍，蘇俄的撤退，遺佔領區民衆以偌大精神上的刺激。是不能彌補的。家庭生活與工作方式，莫不各方感受威脅，其結果，造成心理上的崩潰，民無瞧類矣」

塗去紅色

東歐德國佔領區之行政部係以盧森堡為長官，並在特種情況之下而行使者。吾人須知該地帶在政治上雖係屬俄而清一色，但其住民則頗不同。是以歐洲遠征軍大奏凱歌，並由德統治後，即感到地方士著個性頗強，加以原係蘇俄強制行使工商實業歸為國有並推進集團制度之地，因而經濟民情俱有問題，一旦塗去紅色，勢須格外調整。

兩大領土

德人有鑑及此，遂將全領分爲兩段，即東北歐行政區與烏克蘭行政區是也。二區俱在盧森堡長官管下；但行政實權則委諸德國地方官行使之，在東北歐有羅賽，在烏克蘭則有寇克。東北歐區包括東歐北部形成歷史上與經濟上的統一。該區原係波羅的海國家，即愛沙尼亞、拉脫維亞，與立陶宛以及白俄羅斯。以上各地又各有地方官分治之，並同隸於東北歐區羅賽統治之。

烏克蘭區包括烏克蘭人全部居住之地。亦分爲地區各由地方官管理之。但地區如卡爾克夫與頓河流域等處距前線頗近尚未正式置於德國民政管下。烏克蘭區西部則除外，前係波蘭領土，現由自治政府管轄，例如加里西亞即係該政府五區之一，其他則有華薩，拉多姆，

國際情勢：德國在歐洲焦土上的建設

國際情勢：德國在歐洲焦土上的建設

盧布林，與克拉寇。自治政府不受盧森堡長官指揮，乃直轄於德國內政部。軍事期間雖有許多俄領脫排舊政權，一九四二年夏。頓河區域與北高加索亦歸併在內，但現仍在軍管理之下。

波羅的海國家

東歐佔領區以愛沙尼亞，拉脫維亞，與立陶宛的地位為最特殊。該地被俄國蹂躪期間將及一年，為時頗短；加以其國家命運多年來即同德國休戚相關。雖然一九四〇至四一年來頻受蘇俄所加害的傷痕，但俱不如其他地區遭受塗炭之嚴重也。是以早自一九四二年三月十八日起盧森堡長官即宣佈該地自治，是不足為奇的。一九四二年六月羅賽行政長官在里加對新聞記者發表：「吾人迴避了將東北歐區各地置於同一形式管理之下，各地之特殊性早已注意及之。」而且盧森堡長官於同年七月間又公佈了此三國家地方行政權較他處寬泛多矣。

由經濟上立論，波羅的海各國家之情形，雖受布爾什維克的重創，但仍與烏克蘭、白俄羅斯不同的。根據愛沙尼

亞地方官莫爾所宣稱的：六萬九百一十一人被蘇俄帶走；城市戶口減少百分之三十；六千一百七十二所樓房被毀壞；工場幾全部燒掉；鐵路車輛損失百分之七十；農業方面；馬，百分之二十五；牛，百分之三十一；豬，百分之二十九；羊，百分之四十；各種損失可謂奇重，宜乎受特殊調整也。

歐洲的新前哨

波羅的海各國情形與烏克蘭及白俄羅斯迥乎不同。原以蘇俄所實行之農業集團制與工業國有辦法，結果雖不佳，影響尚不久。各地主仍在，其農署又易再建，於是土地發還，並給予必要農具，則農作業可以逐漸復興矣，他若工商各業，亦次遞恢復，照常從事生產，與向來無異。此外為調整重工業起見，於里加又成立經濟局以革新其機構，在東北歐全區，俱有同樣組織，以完成其經濟自治體制。放棄蘇聯均等工業制度，由德人領導之下創設新法，訓練人才藉以促進該地經濟生活。

同時，德國在里加之地方官羅賽又公佈法令成立東北歐科學委員會，以求

集中經濟資源，增進其經濟系統。且為應付前者公有企業，今以土地開發公司名義以統治全地農產，並在里加地方官管下置土地局司理分配事宜。此外為增加生產，開闢交通，修建公路，都市建設等項，無不努力推進。該地文化生活亦並未漠視，於是用地方語言發刊新聞，廣播電台，中小專校俱依此重開。里加大學與多爾帕脫爾大學之醫科農科等均已開校開班。一九四二年夏季即有六千名教師投入訓練營，以完成六星期的功課。德國在波羅的海上建過偉功，現在又一度在德國騎士築成廢墟的城堡上的黑影中，重見德人與該地作緊密的借手以建設歐洲的新前哨，破壞後的建設，功垂不朽矣。

白俄羅斯

白俄羅斯，為東北歐第四區，其二十五年來飽受赤俄恐怖的經驗，是以該地情形與波羅的海各國即大相懸殊。一九四二年四月威爾納的白俄羅斯新聞的社論裏說：「吾國的存在，要在新的歐洲再一度出現。吾人不再受赤俄的征服；不再允許民主主義的波蘭繼續示威；

亦不再嗜二十五年來赤俄猶太的虐政；唯在德國保護之下，吾人方能走向愉快的將來。」

按白俄羅斯原係貧苦淒慘之國，幾世紀來，無人過問。殊不知她已造成悠久的歷史。十一至十四世紀間其與波羅的海國家即休戚相關，甚而各種文化亦源于白俄羅斯；今日的文藝復興即與立陶宛與盧森尼亞時代的傳統思想相聯絡者。

此國為供給中歐食料生貨的市場，前途發展不可限量。木業為東部大宗出口貨外，又有地方製材。故欲恢復亦俄與波蘭在該地森林區之摧殘陳跡，須先開發林業。德人正努力從事此舉。按白俄羅斯每人佔有一·七畝森林面積，在德國不過〇·五畝而已，森林茂密，可想見矣。

是以欲復興白俄羅斯，首在農林。故於一九四二年二月二十六日在東部佔領區內，德國行政官首先公佈農業法。四個月後，該地庫貝行政長官，得以正式報告重行分配辦法業已完成矣。德政府供給商其機械，以增進農產。文化再建尤屬注意。學校重開採用國語，其不

能正式開校地帶則利用私人住宅教育兒童，以完成復興大業。

歐洲的倉庫

東部佔領區再建之關鍵乃繫於烏克蘭。人口三倍於東北歐，地區又比較廣大。且亦天然富庶著名歐洲。是以烏克蘭的解放，對蘇俄是損失，對歐洲則是利益。此次與其他歐洲大陸合併，尤須全部改革機構以完成其使命。烏克蘭雖號稱農業富厚，但產額頗小。吾人屢稱烏克蘭為歐洲的倉庫，但每一聽及其每畝平均產額在荷蘭為七噸，而在烏克蘭僅為二，二噸時，則不能不感其驚訝不解矣。歐洲沃壤所謂烏克蘭的黑土地，原係住有勤苦耐勞之農民，唯以亦俄實施集團試驗後，住民失去與土壤接觸機會，幾不知耕種矣。是以欲增加農產，引起農作興趣，集團制度必須廢止，否則難言再建設的。

變更集團制度

一九四二年二月二十六日頒佈農業法，正所以要變更此現行集團制度也。按集團農場辦法乃係一種工場參加生產

之工人要執行某種確定活動的；個人農業辦法乃需要農人具有農業知能，由播種至收割之全部過程，必須親自完成。其結果，每致集團工人對於務農一業不學無術，成了門外漢。加以蘇俄佔據以來，農民既無農具可用，又無種籽可播，農業生產，當然減少。於是遂即發生調整農業分配土地問題。偶一不慎，錯成錯失，則將防害全部建設大業而反遺莫斯科以最大口實。因此為德國行政推進；為供給德國軍隊軍需；並為饑餓線上掙扎的烏克蘭民衆，不得不馬上改組機構，根據科學方法，講求澈底對策了。於是農業改革就形成了雙重的工作。

農業會社

原來的集團農場，此時則由農業會社取而代之，並將土地分配給各農民，且供給農具機器並指示用途。農民一時雖非地主，但得在指定土地上自由工作。是故以農業會社辦法為走向個人農場的初步。農工優良，則獲得個人農場亦愈速。而且為測驗農民工作效力起見，得給予二畝有半農田用作試驗。此試驗場即作為私有產業以資鼓勵。一俟著有

國際情勢：德國在歐洲焦土上的建設

國際情勢：德國在歐洲焦土上的建設

成效則給予土地所有權矣。但關於農具之分發；種籽之供給；各種農作之管理，等項，在在需要強有力機構行使之，於是設置了農業基地，以供給由八至十二會社的種種需要。

農民合作社

由集團農民過渡至獨立農場，其期間頗可縮短，尤其是在烏克蘭地帶。前以蘇俄農人習於傳統的鄉村社會，烏克蘭人頗不慣於此。一方面，他欲自做其農場主人；一方面，他欲與其同運命農人共同合作，此所以合作農場遍於烏克蘭全地也。於是把鄉村社會改組為農業合作社。每位社員各有其土地所有權。但是農業上機器等則屬諸本社。每人依其農場大小得請求使用機器。因此每位農民均獲得各項農業機器使用權，但無須自行購置，而且也無力購置。農業合作社方式在此國將來必成爲永久的組織明矣。

蘇俄方面鑒於此試驗之成功，對此新頒農業法，屢作惡意的反宣傳，力言此制頗有恢復俄國舊時代大地主之危險性。柏林極力駁斥之，並以一九四二年

七月一日官報所載言論爲更重要：「揚言德國此行有重蹈蘇俄故轍之險，莫斯科之宣傳可謂荒謬已極矣。不知在德國農工領導之下，所有赤俄劣政業已革除，一種新興秩序正在猛進的建設中。」

初期的結果

農業改革，對該白俄羅斯與烏克蘭人之是否有復興國家的熱望；對德國政府是否認識東歐地方情形與統治能力；均是一種新的試驗。一九四一年至四二年冬季，赤俄方一撤退，春耕準備即日開始。彼時雖值雪地冰天，不宜耕種，然各地報告，進行尚好。於是德國行政當局即火速的從事於土地之分配矣。

農業合作社首先創始於基輔附近。其他次遞設立。一九四二年五月初即首分配土地以便耕種。新頒農業法充滿着一切希望，同時農民復勤於農田，以致獲得相當成果；寇克行政長官於烏克蘭誌上才能得意的寫着：「農業復興爲刻不容緩的要圖，但彼時苦於天時地利均感不良，而農具牲畜諸多缺乏，好似難能獲得預期結果。不料在烏克蘭農民合作之下，農田百分之九十得以耕植，即

由樂觀派眼光觀察之，亦難信其結果之可能也！」

克服萬難

欲言建設，首須克服萬難，其艱難情形至少有如下列：一，農具機器等物若非被紅軍毀壞，即行儘量搬走。二，集團農場所有工具，實不足以供給個人農場上需要。三，由烏克蘭俘虜將近五百萬人送至蘇俄各地，以致其肥沃壤地帶戶口銳減，人力缺乏。四，農業種籽尤感不足。五，赤俄儘量破壞現在着着進行的烏克蘭建設。

然其結果實出意料之外。一九四二年春耕成功足使德國行政與東歐民衆引爲自豪的。原以此種成果除物資燃料外，尤在德國所運用之新機構，以及各場區域之實際管理；德國人之創造犧牲精神再建東歐，功垂永久的。於是逐日滿載二十列車食糧運往西歐，戈林大將一九四二年十月四日對德國民衆演講食料供給上的確保，才屬可能了。

未來的潛伏力

烏克蘭區域寶藏豐富，尤爲建設上

要件。但較之德國本土頗有遜色。例如一九三五至三八年農產情形，在德國的平均數是冬麥四七亨德維，夏麥四四，四亨德維，裸麥三四，八亨德維。(每亨德維在英係一百二十磅重，在歐係一百磅重，上項數字又係以每海克脫為單位計之者)，同時在烏克蘭則僅為二八，六，一五，二；同二四亨德維。

欲使烏克蘭實在成為歐洲的倉庫，其平均生產量至少要增加百分之十五至二十；如或可成，較德國尚差百分之三十呢。如依增加百分之二十計之，則其生產餘額應為：麥一千萬亨德維，裸麥一千四百萬，土豆四千一百萬與一千八百萬亨德維甜菜根是也。

烏克蘭之其他商業，亦可照樣增產。例如在草原地帶可以養羊，惜從無人早想及此也。時至今日即有大批羊羣遷往該地。管理烏克蘭之德國農業食料部，並由烏爾黑尼亞移民帶着羊羣遷至該地繁殖。統計將有五百個羊羣，每羣至少有五五百隻，由一千五百人工作着同其羊羣走向這一千公里的長途以達烏克蘭地區，猛於開發生產，其辛勞至矣。

東荷蘭公司

國際情勢

德國在歐洲焦土上的建設

東歐開發別具生面者又有東荷蘭公司於一九四二年六月成立以經營東歐農工商各業。並司理農工僱用事宜。在威爾納附近的政府農場以及羅夫諾附近的訓練所並其他在荷蘭各地之試驗區等處，荷蘭青年則可獲得德文俄文簿記農業管理等科訓練。最近在東部亦將開發木業。此外造紙，洗染，化學工業等項亦正在籌備中。同時亦欲利用荷蘭人已往經驗，從事開發茶業，烟草，棉花，與植物油等項事業。東荷蘭航運公司，自有輪船，進行業務。將來荷蘭船隻可以出現於東歐水域是可以斷言的。

實業恢復常態

蘇俄對其失地毀壞無餘，機器攜帶而去，工場則又殘缺不完，好似不能恢復舊觀。唯以德人運來各種器械，並修整現地工作物，以重新開各項實業以應付各方軍隊之需要。

前在頓河流域，計煤礦三百餘所，惜全部毀壞，但現已恢復原狀，其產額可供烏克蘭自用而有餘矣。化學工業幸未蒙戰事損失，正在加緊工作以應付非常需要。染織工業舊工場已恢復，新工

場又增設。生絲工業於一九四三年間當有大批出產問世。

農業機械出產與修繕亦特別注意。德普爾以西凡有二十三所此類工場正在加緊工作着，同受烏克蘭土地機械部管理之。連同烏克蘭計算在內，蘇聯損失糖區百分之六十八，糖場一百六十所。時至今日在德人經營之下，已有一百個糖場開業矣。

交通日漸進步

東歐復興，交通亦屬急要。於是改易蘇俄路軌，車輛，機車之尺度，以便適用於歐洲各路。路軌橋梁次第修復，長凡數千公里。各項工務人員在德國指揮之下，積極建設。於是列車按時開駛矣。柏林基輔間急行車每日往復對開，需時僅二十八小時；寇內斯堡與基輔間之運轉亦然。公共汽車路與航運亦同樣恢復改進，交通方面可謂日起有功矣。

教育復興

農業經濟再建與教育復興正在並行猛進中。根據現實革新教育。烏克蘭小學中學專門學校已到處林立。工商實業

國際情勢：德國在歐洲焦土上的建設

學校，如印刷學校，汽車學校等以及農業專校亦盡量開辦。一九四二年三月底頭一個農業專校於瑞脫莫開課，係由克來穆長官所創辦者。在某輔與卡爾克夫亦同時設立。甚而卡爾克夫專校四十一名教授中烏克蘭人計有三十二名。此校為歐洲最大者。一九四二年九月十一日克爾克夫無線電台亦開始播音。

大學在萊木堡，敖德薩，德內普車夫斯克等處亦開學上課。其輔尚有醫科專門學校。萊木堡又新設傷寒病研究所。舉世無雙。此外又依德國名醫畢凌之名舉行科學大會，由德國醫學研究權威者聚首一堂，各報告其研究結果。為新舊文化溝通，復在萊木堡，基輔，羅夫諾，泡魯他哇，與德內普車夫斯克等地設立教育文化振興會，促進其事。

其他文化建設

關於文化重建，除正式學校教育外，又有新聞事業，無線電廣播。根據德國通訊社報告所稱，在一九四二年七月十五日計算截止，在東歐佔領區內竟發行一百四十種之多。其中六十種係用烏克蘭語發刊。各大都會，如萊木堡，卡

爾克夫，等處俱設置無線電台，即東亞各地亦可收音。

戲劇與音樂亦有顯著的發達。就着一個中等大的都會，克洛夫格勒而言，首季觀劇者竟達十萬人之多，舊教堂琴聲已斷者久矣，於是儘力提倡歌詠。並於其輔設音樂學校以造就二千名音樂導師。

烏克蘭文化精神復興，意在教育青年以歐洲精神，脫離蘇聯傳統思想，並醫好其多年來之傷痕。撒摩夫斯加亞夫人，當日在羅夫諾舉行母親日紀念式席間之演講正是此種意義的加重闡明而已。

正宗教會對於烏克蘭復興運動，格

外協力，惹起莫斯科方面發動審訊大主教之意。於是主教遂即宣稱：

「茲特聲明烏克蘭正宗教會從未有遵奉莫斯科命令之義務，是故彼等對吾人毫無拘束力。亦俄所已摧毀之教堂，現已次遞歸還地方信徒。是在此次德人指導之下，教會生活方得以自由。」

「歸還歐洲」一語，乃係東歐精神復興口號。盧森堡長官於「東北歐月刊」，亦曾發表類似言論，稱：

「此種嚴重政局之維繫，乃在將過激主義與反歐情緒摧毀無餘，而後吾人方能重見歐洲光芒普照之日。」

和平眼科醫院

手術最精 院址在和平門內
資格最老 舊簾子胡同
設備最全 電南、一九六五

日本交還專管租界

自本年一月一月九日南京國民政府，對英美官戰以後，日本以最大誠意，發表決定撤銷在中國享有多年之治外法權並交還專管租界之意旨，故自三月四日起，兩國委員會，開始第一回交涉，商討先交還專管租界，事僅旬日，大功告成，兩國友誼，從此更進一步。

中日共同公報

國民政府行政院宣傳部 三月十四日十一時共同發表：
日本駐華大使館情報部

本月四日，中日兩國交還日本在華專管租界委員會，於國民政府外交部舉行首次會議，開始協議關於實施交還日本在華專管租界之具體細目，兩國委員會談話結果，雙方意見完全一致，本日上午八時二十分，雙方代表在國民政府外交部簽訂專管租界交還實施細目條款，及諒解事項完竣。

實施細目

根據中華民國三十二年一月九日（即昭和八年一月九日）在南京簽字之中華民國日本間關於交還租界，及撤廢治外法權之協定，為協議決定關於實施交還中華民國國內之日本專管租界之細目，中華民國政府任命外交部長褚民誼，特命全權大使李聖五，特命全權大使吳頌皋，外交部次長周隆庠，日本政府任命全權公使堀內干城，大使館參事官中村豐一，特命全權公使田尻愛義，特命全權公使鹽澤清宣，為該協定之委員，以上兩國委員在南京會同議定條款如左：

國際情勢：日本交還專管租界

第一條，在杭州，蘇州，漢口，沙市，天津，福州，廈門，及重慶之日本專管租界行政權，定於中華民國三十二年三月三十日（即昭和十八年三月三十日）實施交還。

第二條，專管租界內之道路，橋樑，陰溝水渠，及堤防等公共設施，無償移讓與中國方面。

第三條，中華民國政府，按照現狀，尊重並確認日本國政府，及日本專管租界地域內所有關於不動產，及其他之權利利益，基此執行必要措置。

以上條款用中日兩國文字，各繕兩份，由兩國委員簽字蓋印，雙方保存中日文各一份。

中華民國三十二年三月九日 於南京
昭和十八年三月九日

（雙方代表簽名）

諒解事項

一，專管租界地域內施政所必要之文書紀錄等，應從速讓渡於中華民國地方政府。

二，中國各該地方政府，對於日本方面為專管租界施政僱備之華人巡捕，及管理道路陰溝等之華人員工，應准其繼續任職。

國際情勢：日本交還專管租界

三，依照實施細目第二條應移讓之各項公共設施，所有固定之各項設備均附屬在內。

四，關於實施細目第三條之具體辦法，由中日兩國地方官憲協議辦理之。

褚外長致辭

本月四日，中日兩國交還專管租界委員，及撤廢治外法權專門委員，曾在此舉行首次會議，對交還日本專管租界全體於進行協議後，雙方意見業經一致，本日於此得將實施細目條款及諒解事項舉行簽字。撤廢租界，為完成中國獨立自主之必要條件，我國努力數十年，迄未實現，本年一月九日，貴國政府，毅然決定將租界交還，友邦日本助我國之熱誠與決心，全國上下，衷心銘感，不能自己。各租界均係在中國經濟中心地點，與杭州，蘇州，漢口，沙市，天津，福州，廈門，及重慶為日本國所有在華專管租界之全部。此等租界，經日本官民數十年之慘淡經營，一切公共設施，其為完備，今決定無償移交，尤深感荷。將來我國接收之後，於營運管理，必當罷勉從事，期其盡善，使更趨繁榮。對於貴國人民，尤當愛護并保障其福祉，方不負貴國之厚意。此次租界之交還，有關中國之發展者甚大，深信兩國親善關係、必因此舉而愈益增進。今後我國當益加發揮兩國協力之精神，與貴國提攜努力，邁進使大東亞戰爭早日完遂，新秩序之建設早日實現。

重光大使致辭

關於交還在中華民國國內之日本專管租界，本日於此，由中

日兩國委員簽訂其實施之細目條款，及諒解事項，此本人所引為欣幸者。根據本細目條款，所有日本國在杭州，蘇州，漢口，沙市，天津，福州，廈門等地專管租界，定於本月三十日國民政府還都紀念日實施交還，此等專管租界均係根據四十餘年條約而設立，嗣後日本政府對於租界內道路，橋樑，陰溝，種種公共設施，均經鉅額投資及努力，此次決將所有一切公共設施無償移讓與中華民國。

日本交還租界，無非謀中國之獨立自主及繁榮健全發展，此係不待煩言，希望國民政府方面，瞭解日方之真意，於實施交還之後，於經營上，能期其盡善盡美。并深望兩國之關係，必須增進，愈能發揮協力之精神而邁進於共同戰爭之完遂。

華北政務委員會情報局局長

管 翼 賢 談 話

關於友邦日本，交還在華專管租界的實踐方式，已於本日本在南京由國府褚外長及日本重光大使正式簽字蓋印，這真是值得我們慶賀的。

回憶一月九日那天，我們國民政府為求中國復興，與東亞解放，更基於與友邦日本同生共死的精神，毅然對英美官戰，參加了大東亞戰爭。友邦日本，亦以我國參戰為契機，更進一步的尊重中國主權及領土的完整，首先聲明將在中國享有的專管租界，返還吾國，雙方簽定中日共同宣言，及兩國共同協定，宣佈於世。這實在是大東亞復興史中，光輝燦爛的一頁。現在日本返還租界實踐方式，已然簽字，並且定期着手實行，我們聽到這個消息

，真有無限的感慨和興奮。

中國自鴉片戰爭，簽訂南京條約以後，外患不斷侵入，不平等條約，束縛全身，國家主權，喪失殆盡，而租界之設立，更是我國外交史上的大污點。百年以來，因為租界的存在，中國的繁榮發展，遭受莫大阻礙，所以中國革命先覺，以收回租界，為中國完成獨立自主的先決條件。

現在，所謂租界的名詞，已因友邦日本的首先交還，義法等國的相繼響應，和對英美方面，我國自動聲明廢除不平等條約，這種歷史污點，已然一掃而空。四萬萬同胞，數十年來，奮鬥以求的，一旦實現從此中國不但國際地位提高，而國家繁榮發展的阻礙，亦完全除去。我們在興奮之中，對於友邦日本首先倡議首先實行的熱意，更要表示十二分的感謝。

此外，對於日本實行交還在華租界有很重要的幾點，我們應該清楚的認識。

第一，須要知道，友邦日本的交還租界，乃是出於至誠。東條首相說：「日本為信義國家。為朋友相信國家，信義日本，對於日趨成長並強化國力，始終向共同目的邁進之新中國，所表現之友情，為日本對盟邦各國友情之表現。同時，並誓盡全力以助中華民國之發展強化。」這一段談話，與今日實行，交還租界相對照，充分表現盟邦的至誠，我們應當以十二分的熱誠，來接受友邦的至誠，更應以全國上下的總力，來與友邦協力。

第二，友邦日本，自汪主席倡導和平運動之始，即作對華交還租界之準備，至本年一月九日，中國參戰，乃具體的和新中国政府訂定了，交還在華租界的協定。僅僅兩個月之後，在本月四日，中日雙方又商定了交還租界的具體方案，又到今天實行簽字

國際情勢：日本交還專管租界

於日本交還專管租界協定實施細目，不過十天的工夫。根據這個細目，日本在華專管租界，將於本月三十日，實行全部交還中國。於此，足以證明友邦日本，是如何的誠信昭著，對於援助新中國的發展，是何等的積極，與英美對於重慶方面的空言市惠相形之下，何啻天壤。我們對於友邦日本，在感謝之餘，應該同致無限敬意。

第三，友邦在華專管租界均在我國重要中心，經營歷四十餘年，今並其完備的公共設施，一旦全部無償交與我國，對於我國的繁榮發展，實有莫大幫助，我們國民應以十二分友好親善的精神，來奉答友邦官民的友好親善精神。

最後，我們相信，友邦日本以平等對待我民族，中日兩國徹底聯合，一心一德，共同奮鬥，中國的復興，與東亞的解放，與大東亞戰爭的完成，已是無可置疑了。

日本專管租界設置略史

以杭州租界為嚆矢

溯觀日本在華專管租界設定之歷史，即光緒二十二年九月二十二日，基於馬關條約第六條，依照一杭州日本居留地規定書，決定設置租界。翌年三月五日，依據馬關條約第六條，在蘇州設定租界。光緒二十四年二月九日，清通商航海條約，七月十六日，在漢口設定租界。光緒三十四年八月十八日，張漢口租界，面積一、二、五、四、七、六、〇、〇、坪。沙市租界係於該年八月十八日簽字設置者，面積計一、七、六、〇、〇、坪。但該租界於該年八月十八日簽字設置者，面積計一、七、六、〇、〇、坪。現今之面積為二、〇、六、六、畝。光緒三十五年四月二十八日，基於馬關條約第六條，福州租界，地城在福州城外，佔地二、一、〇、〇、〇、坪。光緒三十五年四月二十八日，廈門租界，地城在廈門街虎頭山一帶，約四、〇、〇、〇、〇、坪。光緒二十七年九月二十四日，於重慶朝天門外設置十四萬坪之專管租界，但尚未經營之也。

國際情勢：交還北京公使館區域又由日倡

交還北京公使館區域又由日倡

自鴉片戰爭以後，西歐列強，除以經濟武力剝削欺凌我國以外，復以宗教勢力魚肉我之鄉民，以至我國上下忍無可忍，始有愚氓之暴舉。拳匪之行爲固不可宥，而亦足反證一般人對於侵略者怨毒之深。辛丑和約之結果，除賠款喪權懲辦禍首以外，竟在首都留下一絕大恥辱——公使館區域！國府南遷以後，使節隨往，英美等國若稍明大義，即應將此形同虛設之使館區域交還中國，以敦友誼，詎知彼侵略者對於非法之所得，斬不予還，迨時局演變至今，始又日倡。日本道義之精神，英美以下各國對之，寧不汗顏？茲將日本交還之協定條文暨關係當局之演辭摘錄如下。

實施協定

根據中華民國三十二年（昭和十八年）一月九日在南京所簽訂之關於交還租界及撤廢治外法權之中國日本間協定第五條，就中華民國收回北京公使館區域議定各條如左：

第一條，中華民國政府收回北京公使館區域行政權，於中華民國三十二年（昭和十八年）三月三十日實施之。

第二條，公使館區域內之道路，橋樑，下水道，溝渠，牆壁等諸設施，隨本條約之實施，無償移讓於中國方面。

第三條，中華民國政府按照現狀，關於日本國政府及臣民在公使館區域內所有不動產及其他權利，利益，加以尊重確認，並執行必要之措置。

諒解事項

一，行政委員會所保管之關於公使館區域行政之文書記錄等，爲適應必要，應迅速移交於中華民國當地地方官憲。

二，中華民國當地地方官憲，應繼續僱傭從來行政委員會所僱傭之巡捕，及其他中國人職員，從業員。

三，根據條約第二條移讓之公共設施，係包含一切附屬之固定設備及管理維持所必要之器具材料等。

四，關於條約第二條之具體事項由中日兩國當地地方官憲間協議實行之。

五，中華民國政府於實施收回公使館區域行政權後，負擔該地域之施政，關於居留之日本國臣民之居住營業及福祉，至少維持從前之程度。

六，中華民國實施收回公使館區域行政權後，爲補中國方面推進該地域行政所需經費之一部起見，日本國目下根據在中華民國有治外法權而課稅問題未見處理前，日本政府除照例捐贈日方捐款之相當額外，並由居留之日本國臣民徵收日本國臣民所負擔之賦稅金相當額，以之交納予中華民國當地地方官憲。

褚外長致辭

本月十四日於此地簽訂關於日本返還專管租界細目之簽字，其間不過數日，而今日於此復與閣下間，簽訂實施北京公使館區域收回細目，並決定本月三十日國府還都紀念日實施，足證貴國援助國府之熱誠與決意，此不僅使余最爲欣快，即我全國上下亦皆不勝感謝者也。日本專管租界之反還及公使館區域行政權之收

回，殆屬本年一月九日所締結之協定，其一貫之精神，乃係援助完成中國獨立自主，且為謀使中國發展。

自該協定締結以來，僅二月餘，而能逐次實施履行，此足以窺知貴國實施諾言之決意，洵堪欣快。我國以前曾請求公使館區域行政權之收回，然因處於複雜之關係下，致未得實現。貴國今已同意我國之收回，解消過去不自然之狀態，且確信其他關係國亦必將仿效貴國發揮其友好精神，相繼贊同我國之主張，對此，現在國民政府正與其他關係各國進行協議中。本日與貴國締結條約，乃極端正當者，應信關係各國亦必將諒解我國之收回決意，以同樣之條約內容，得以迅速實現該地區之收回。再者貴國之此種好意的措置，其目的在於除去我國特有之污點。今後我國發揮互助協力之精神，益加奮勉邁進，以期完成大東亞戰爭及新秩序建設之偉業焉。

重光大使致詞

關於帝國所有專管租界之交還，十四日細目協定簽字業已終了，並定於三月三十日實施。此次關於北京公使館區域，亦根據一月九日之協定，其細目協定今已成立，日本方面已同意，三月三十日讓渡行政權。如此基於既定方針，使與中國之約定逐次見於實現者，乃本使不勝欣快之事。關於北京公使館區域，除日本外尚有關係國數國，中國方面目下尚有與此等關係國進行交涉之必要。而此等關係各國方面亦固須與帝國取同一步調，迅速實現，完全交還公使館區域之行政權，不勝期待。本日於茲舉行關於北京公使館交還實施之簽字，與日前舉行之關於日本專管租界交還實施之簽字，同有貢獻於中國將來之發展，不勝切盼之至。

國際情勢

交還北京公使館區域又由日倡

華北政務委員會管翼賢談話

外交史上污點一掃

友邦日本為援助我國主權的獨立與領土的完整，自本月十四日簽訂返還專管租界實施細目後，關於北京公使館區域東交民巷的歸還協定，亦於二十二日簽字終了，並決與日本專管租界，同於本月三十日正式移交，我華北各界人士，對於友邦的措置，應如何的歡欣，如何的感奮呢。東交民巷的設定，是由於光緒二十六年義和團的事變，至現在已有四十餘年的歷史，溯自鴉片戰爭以後，我國與英國訂定商約，海禁頓開，各國公使，相繼來京覓地永駐，那時我國京中官署，多在正陽門與崇文門之間的內城地區，其間由各部領轄之地頗多，因建築修葺之便，各國使署才陸續集設在這一帶。

當時江米巷，界內頗多民宅，各王府亦參立其間，例如現在的日本大使館，原為肅親王府，自水關往北的御河，亦可任人垂釣，及義和團亂起，聯軍攻陷北京，訂立辛丑和約，始劃定東交民巷為各國公使館區域，原先官署完全遷出，附近亦禁止中國人居住，各國派駐重兵守衛，行政區由日，德，奧，匈，俄，美，英，荷，法，西，比，等掌握。

現經友邦如此善意的措置，我國這種近代外交史上的污點，可以完全濼除，華北繁榮發展，指日可待，我一億民衆對於友邦如此支援的熱誠，除表示十二分的感誦外，並要有下列的自覺。

第一 我們要本「禮尚往來」的古訓，分担起擊滅英美，完成大東亞戰爭的重任，以解答友邦協助我主權獨立的熱忱。我們接收以後，亟應建樹自主獨立的政治體制，發揮產業經濟基地的

國際情勢：交還北京公使館區域又由日倡

性能，以達成華北在大東亞戰爭中應負的任務。

第二 我們要知道近代世界民族，凡地理歷史種族文化相近者，均互相結合而成爲集團國家，例如英美德全已向這條路上邁進，大勢所趨，我們東亞民族也當緊密團結，始能在現在的世界上競存。我中日兩國，同文同種，在地理歷史上，均有密切的關係，理應結爲東亞軸心，進而團結東亞民族，保衛東亞，復興東亞。友邦既本斯旨，戮力扶助我國的復興，期能與之共担建設新東亞的責任，我們亦應本同甘苦，共生死的精神，迅速確立決戰體制，與友邦協力，伴隨着大東亞戰爭的軍事光榮，而爭取政治的最後勝利。

最後我們更要自覺今後責任的重大，對於「天助自助者」的話，要深加猛省。想從前英美爲侵略我國，以其堅船利砲，脅迫清政府開闢通商口岸，割據衝要地方，首倡劃分專管租界，以爲侵略我國的據點，百年以來，破壞我國的軍事要塞牽掣我國的外交，侵略我國的文化，干涉我國的內政，壓迫我國的經濟，舉凡獨立自主的權利，均因此喪失殆盡。

尤其是東交民巷，以一國堂堂的首都竟劃出一個特殊的使館界，周圍並須設置隙地不得留存房屋環界設立八處堡壘，各具鐵門，界牆則高幾兩丈，雉壘連綿，槍孔不斷，復有紅漆的鋼頂砲塔，點綴其間，實文明都市中的奇觀，國家的大辱。須全部收回，始可以談獨立自主。故前在華府會議席上，我們代表曾爲此奔走力爭但爲狡英所阻未能實現。現蒙友邦倡導交還幾十年來，舉國所渴望者，始得如願。友邦對於我國的支援，可謂仁至義盡。今後端賴我們自己的奮起圖強，語云，「凡人舉事，勿爲仇我者所快，而爲愛我者所痛」，我們當服膺斯言，英勇堅定的負起今

後的重任，以符友邦深厚的期望與友誼。

附 錄

使館區域之沿革

四十餘年來，北京公使館區域悉爲諸國使館及兵營所據，誠爲治外法權之特殊地域。

此乃光緒二十六年義和團事件之結果，其於光緒二十七年九月七日，日，德，奧，比，美，法，英，義，荷，俄，與中國間在北京簽定之義和團事變，最終議定書第七條，而使各國公使館所在區域完全歸轄於公使館區域警察權之下，並制定常置此項保護兵等之權利。是以清末時，中國國內陷入無秩序狀態者，此亦爲其原因之一。原最初爲二處共用行政地域，及一處之專管行政地域，實施分別獨立之行政。而依據民國四年公使館區域規則，加以統一，以官選委員三名，及民選委員二名，組織行政委員會，以爲公使館區域之最高行政機關，用以經營該區域。然第一次世界大戰之結果，因德奧戰敗關係，放棄該區域，俄國革命後，俄國亦予以放棄，再大東亞戰爭勃發後，英美公使館及兵營，俱爲日軍接收，於茲遂只餘日本，義大利，法蘭西，西班牙等四國，其他之六國，已成爲歷史之遺跡。故現在公使館區域之行政除由日義法西四國組織之行政委員會，及其下之事務局掌理者。大東亞戰爭勃發後，該行政委員會乃以日本方面北澤北京總領事爲會長，官選之義國斯德拉維參事官，西班牙密加魯德本尼馬書記官，及民選之法國多德爾梅雅（法國銀行經理）德國比其凱（德國銀行副經理）等爲行政委員組成者。

其後於我國參戰之同時，義國聲明返還，法國亦聲明放棄，所餘者只爲西班牙一國。但西班牙亦爲防共盟邦，故今後其處置亦頗堪期待。於茲東交民巷之公使館區域，亦將爲我國完成獨立自主之歷史遺跡矣。又該區域中現在居住之各國人數國別如左：
(駐屯軍未列入)

日本人	一七〇〇名
德國人	一四〇〇名
法國人	五七〇名
美國人	五七〇名
俄國人	四七〇名
義國人	四七〇名
英國人	四七〇名
希臘人	四七〇名
西班牙人	三六〇名
中國人(使用人)	一八五〇名
其他	九四〇名
合計	二九二八名

按東交民巷之公使館區域，其北界東長安街，東界崇文門大街，南倚正陽門，西崇文門之城壁，西界公安街，東長約千二百米，南北約六百五十米面積約一千二百餘畝。該區域之行政權歸德國與大利匈牙利俄國美國英國荷蘭法國西班牙比利時義大利日本等國所掌握並禁止中國人在該區域內居住。由第一次歐戰並大東亞戰爭之爆發，享有權益者僅餘四國。茲以中國參戰爲契機，日本乃斷然交還中城，前享受條約權益之國家僅爲義人利，法蘭西，西班牙三國。該三國現得日本之斡旋，已同意將其主權交還中國。其中道路，橋樑，溝渠，樹木等亦連同行政權一併交還。中國方面已決定由北京特別市公署接收。查使館區之設置，已四十年，此次收回實係友邦日本道義外交勝利之表現。北京市公署，現已籌劃移交後之運營方針。

國際情勢

交還北京公使館區域又由日倡

SIEMENS CHINA CO.

廠機電子門西商德



報電話電 器儀量測 械機器電

達馬廠工 具器學醫 器電線無

口漢 州廣 埠天 司公分 海上 司公總

四三二四 五話電 口市燈司公分京北

義商飛鴉汽車公司



進口飛鴉汽車
柴油。機及器
件。種工器具
火車及滾珠。

FIAT S.A. - East Asia Inspectorate.

SHANGHAI - TIENTSIN - TOKYO - DAIREN



素身健耳拜

TONICUM BAYER



君使



潑活壯強健康

飛行醫師

馬林

空軍軍醫官之養成

最近空軍之演進，竟至使一種絕新而重要之職業得以發生了出來，這一種職業就是所謂空軍軍醫官之職業。這宗軍醫官之養成，是完全按照着至新至時髦的着目點以辦理的。其訓練上特異之處，即在此項軍醫官均須學習駕駛飛機。欲謀求這一種位置的人，必須畢業於高等學校，並且還須先空軍軍醫養成所充當練習兵。假使在其所受至六個月基礎訓練中業已證明，欲充當這樣軍醫官的人員，果真具有其所需之精神上與軀體上的特質時，即刻升為空軍軍醫官學習生，保送至空軍醫科專門學校充當正式學生。在這專門學校中，這些學習生開始研究醫學，和任何一位柏林大學其他大學生之研究醫學完全一個樣。除了這一種的養成所之外，還經政府擬定德國南部雨慈堡城內之大學為第二個空軍軍醫官養成所，至於說所以擬定雨慈堡大學為第二個空軍軍醫官養成所的理由，是因為這個大學裏的醫科素來精良著名，除此之外，還因這個地方自來就是一個飛行基地的原因。

空軍醫科專門學校，給予空軍醫官學習生以本來的，基礎的訓練與教育，所以在這宗學校擔任課程，把他們精良的學識傳授後進學子的教授們，其都是些訓練有素，而學識經驗無不宏富的軍醫官，他們所教授的課程，除其他的一批之外，尤其是航空醫學，測高研究，以及速率之效力。

空軍醫科專門學校之地址，在柏林城外北郊松林深密之處。在這兒，這個學校有一所暫時修築起來應急的，然而却很美觀的校舍，並且為那些學習生們還用鉛板木板築成了一些很舒適的宿舍出來。這個校舍是一九四一年四月一日纔成立的，並且是為掌管空軍全部衛生事宜的空軍衛生事務監督，軍醫總監，大學教授希普凱博士之所殫精竭力，特別經營管理的。學習生在這個學校裏，除課程的研究之外，仍尚繼續作軍事的訓練，而尤以在學期終結後的假期中為尤甚。在軍事訓練中，尚有

科 學：飛行醫師·怎樣保持心智的青春

怎樣保持心智的青春？

春華

拜爾的三原則

亞歷山大革拉哈姆拜爾先生 Alexander Graham Bell 為著名的科學家與發明家，雖已年逾古稀而精神煥發，心智不老，較之一般青年有過之而無不及焉。他的「獨學」的秘訣，展開了「心智青春之源泉」，茲摘要介紹於下，用作讀者尋求「心智青春」之座右銘。作者

拜爾博士稱：

心智的教育，不僅是要記得別人給我們的一切事實。

心智發展頗賴獨學，必須自己用思想，會理解，否則無用的。藉我個人多年獨學的經驗，演變而成爲這三大原則，即，「觀察」，「記憶」，與「比較」。

先要觀察具體的事實，以後則利用所記憶的以比較之，以求獲得其同點及其異點。一切事業界成功的人，其秘訣亦不外乎此。科學界之造詣，何曾不如

科 學：飛行醫師·怎樣保持心智的青春

一種為期較長的軍事指揮的課程，任何一位學習生均須一律練習。至於說必須要着重訓練方面這一部分課程的理由，是因為將來的軍醫官，多半不得不盡純粹軍事方面指揮任務的。為的是令學習生們對於他們將來在航空醫學中，在測高研究中，以及在為飛行衛生部隊之領袖時，所担负之任務，能以很早就獲得實際之經驗，他們還須練習滑翔機與安裝發動機的飛機之飛行。

到了實地戰爭時，較小的飛機是要担任向巨大的，往往須經軍醫官自行駕駛，而專門為運送受傷的軍人與罹病症軍人之用的飛機所在的地方去的運送任務的。因此學習生，就是運至小型的飛機，譬如「仙鶴型」「飛鷹型」的小飛機也是得練習操縱的，因為這些至小型的飛機，在許多形式之中，是能具有一種至為巨大，簡直不可計量的長處的，就是這些小型的飛機是能在至窄小的空地上降下的。在戰事時期中，一位空軍軍醫官，僅只為對空軍人員作醫學上觀察的目的，特行坐在了一個飛機中去，譬如說因為他覺得一位服務的人員身體過於疲倦，而他要由親眼的觀察中，斷定這位人員軀體上的反應究竟如何的。假若空軍軍醫官服務於降落傘部隊，那麼降落傘部隊，由飛機中躍下時，他也是應當一同躍下的。有時他或許會奉令被派遣到一架海難救護飛機上頭去。可是無論他們這服務環境，多麼不同，他們總要是處處時時負有重大責任的人員。他們為的是有能力，可以担当這一種責任，是不得不自行具有飛行的經驗的。

人們全都說，體育能鍛鍊人們的性格，使人們剛強，勸得住風波凶險。根據着這種原則，空軍醫科專門學校校址周圍，便設有至為廣闊的綠草平地，以及各項體育場所。在各項體育場所上，空軍軍醫學習生，舉凡所有游泳，划船，駕駛帆船，打拳，擊劍，騎馬等項體育，無不俱備可以練習。在這宗體場所上，他們還可以練習輕捷的體育項目。除此之外，空軍醫科專門學校，在德國南部巴燕之高山中，還自行特建有一所山中滑雪遊戲的預備室。山中滑雪遊戲為飛機師的養成，以及為航空醫學人員的養成，俱皆具有至高度的價值，因為這種遊戲底長處，即在最能使作這種遊戲的人們，在至高度的滑飛速率中，練習身體平衡的感覺。所有德國空軍中

此。所以巴爾佛成為偉大的自然科學家，馬爾幹成為大經濟學家，而拿破崙因以成為大軍事家。這種原則就是一切教育的基礎。而且利用此法以受教，並不是一種痛苦，反倒真是一種絕大的愉快哪。

我們觀察某種事物，竟在得知其真像，而有深刻的認識。心理學暗示着吾人，說，吾人如利用感官愈多，則印象亦愈深的。所以在觀察之後，經過選擇作用，把所把握到的事實，不肯忘掉，那就是記憶之功了。既已憶起某種事實，就不能不與其同性質之事物相比較，以求其異同，於是吾人在心智方面即起了一種歸納演繹與整理的作用，而組成個人的結論。把這種結論於用治學作業，無往而不可的。

吾人試以教導兒童作例：在應付兒童時，主要的不是在告訴他們一切事實，乃在鼓舞他們自己找出真相來。問他們任何問題，叫他們自己找出答案來。若是答案錯了，也不必指出其錯誤，要叫他們同其他同性質的問題相比較之，以自發其錯誤，並可作進一步的探討，而求其真理之所在焉。

駕駛飛機的人員，無不俱皆學滑雪的遊戲，所以空軍中佩帶飛機師徽章的軍醫官們，也是不得不學習那一種遊戲的。不過軍事的與體育的訓練，對於醫學課程的分排，當然是要使學習生們，在努力的科學工作之後，藉體育的活動，得以使腦筋鬆活，因而獲有良好影響的。

空軍醫科專門學校，還負有一種特別的任務，就是研究航空醫學的工作。現在在德國漢堡，富來堡，裕太博，以及柏林各城市內無不皆有航空醫學研究所之設立。其中尤以柏林之研究所為最巨大。在這一研究所中，從事研究工作的人員，皆係自各方面所精選而來的專門人才，以便將各技術家，各專門家，在他們勝利的前進行途中，所遺留於路旁的，豐富的觀察材料拿來仔細加以研究的。空軍醫官學習生，到了較後的幾個學期中，就要被稱之為醫官見習生和醫官高級見習生的，假使他們被派送到一座研究中去時，那他們往往都要甘心情願把自己貢獻上，作研究之用，並且往往令研究員們拿他們作很繁雜的與很有損害身體效力的試驗。在這種研究所中，俱皆有一種異常龐大，而作測驗航空人員之用的離中心的旋動機器，凡受航空測驗的人員，俱被牢牢固束縛在這個機器上面，受試驗的人既已在離心旋動動機上被束縛牢固，然後旋動機就被發動了起來，作着迴旋的，飛上飄下轉動，而其疾速的程度是和一架急降下轟炸機由空中向下降落時的速度相適合的，甚至有時還是能超過了這種速度的。當在受試驗者旋轉飄動的時候，這機器旁邊更有一大批科學的測量器具，一併隨同着旋轉與飄動，而這些測量器具，悉係要把受試驗者生理機構上所有一切變動，全都在曲線上，在表格上，以及在愛克斯光綫寫真上記錄了下來。這樣，在試驗室中竟能確定了出來，飛機師在作至快速的飛行時，他心臟的現象是怎樣，他血脈的流動是怎樣。不過當然把人類拿來作這宗測驗以前，是還先曾在較小的離心安裝上把動物拿來作過一番測驗的，為的是可以藉此給拿人類所作測驗上創立出來一種基礎。除此之外，低壓測驗室以及其它可以弄出一種與高空飛行相適合的空氣層次的測驗裝置，都是可以使受測驗的生徒，作高空氣候與缺乏酸素的測驗的。還有所謂「健康試驗所」的一種設備，這是直接屬於研究生較後時期

科 學：飛行醫師·怎樣保持心智的青春

同樣，成為吾人自學定律，在成年人的受教就業上，亦可利用之。所以獨學自教，就成了個人終身的急務。原以吾人在觀察，記憶與比較某事物之同時，即可獲得該事物究竟是什麼。為什麼，到底如何，的結論。心智這樣運用下去，則心智焉能有衰老之一日呢？

「長江一去無回浪，人老何曾再少年」，這種說法，用在生理方面是千古不磨的定論；但若用於心理方面，則不然了。「長江一去雖無回浪」，但是「人老心亦可少年」，又何況「青春心智更可青春」呢！青春各位，保持著你的心智永久青春吧！

德發明單手打字機

拜拉特德速記及打字學會，現發明一種單手五指觸覺法之打字機，該發明對戰後四肢受殘疾之德人回復職業問題將有絕大之貢獻，該新發明之五指打字機使用法與普通之雙手十指之觸覺法至每分鐘一百八十下之速度日具有較少錯誤之特點有該打字機發明之成功，雖單手之殘疾廢人經訓練後，短期間亦可成爲一稱職之打字員，對解決職業問題，實有莫大之幫助。

科 學：飛行醫師

練習的範圍的，這宗練習，是要給與各研究生一種機會，讓他們自行駕駛各種不同的飛機類型，當然是也要駕駛急降下戰鬥飛機的以備藉以在自己的軀體上實地經驗一位飛行機師在飛行時的感覺如何，以及個人的軀體機構，在飛機向高空上升，與作速度之飛行時，能作出何等的反應來，惟獨這樣，一位作研究工作的醫師，纔能在一切由快速飛行底效果中，以及由空氣缺乏酸素的效果中所發生出來的問題上，真正作有收穫的研究的。

凡是目下軍事航空醫學之所研究而得的學理與知識，這到了後來，必將要公開的，為社會上一般人之所知曉與施用，然而却尤其是要嘉惠於民間航空事業的。固然的，要求的一方面總是在要求，「愈使飛機向高處飛，向快速處飛穩愈好的」可是與這一種要求相對立的，却是「終究到甚麼地步，即算到了極頂限界？」的一個問題。在過去，人們已經有好幾次堅確相信，這個限界業已達到。然而每次之後，人們均皆把這個限界打破，而更向高處昇進了去。技術是無止境的，它仍要向前，向下繼續着猛烈突進。可是在技術這猛飛突進的行程之旁，是站立着航空醫學的研究家的。航空醫學研究家，負有向技術方面相告的義務，他須要說明，人類的能力，終究還可以高拔到了甚麼的地步。

女性「腺形賀爾蒙」醫治創傷

德醫學博士拜耳氏發明

德著名醫學博士拜耳氏，於慕尼克醫學週刊，第一次發表，採用女性「腺形賀爾蒙」(即女內分泌)醫治創傷，已得驚人之成功，尤以治療傷兵，更見急救之奇效。蓋該種「腺形賀爾蒙」能促使表皮及肌肉組織之生長，一切創傷經洗滌後，外用該藥數滴，痊愈甚速。前線傷兵，業經依法治愈，為數已夥。值此戰事時期，醫療時期，醫療傷兵，為最重要之工作。有此特效藥品之發明，尤以於最可驚奇之短時間內，可以痊愈一切之急救創傷，實醫界之一偉大貢獻。

流利輕快 水手牌
婉轉靈活 拜羅德
得心應手 萬古牌
樣式美觀
堅固耐久

經銷各名廠自來水筆



免費修理 電刻姓名

泰亞鋼筆商行

北京官內大街北頭路西
電話西局二七八一

「五日熱」病是什麼？

怎樣醫治？

「窩呂尼」(Woeni)熱。(又稱五日熱)可用阿的平及百司母困治愈。「窩呂尼」熱係一類由衣蟲傳染之寒熱病。病原認係「立克次」氏小體。發熱時間約一日至數日。熱退後又發。可以續熱發多次其病情頗與瘧疾及流行性感冒類似。

一九四三年二月八日柏林電稱。最近德軍某地軍醫院主任「美倫多」氏在東線治療「窩呂尼」熱之經過。原文已載德國醫學週刊。茲擇要摘錄於下。

此症初起不易診斷。因類似症頗多。迨長期方有明顯判別。寒熱在初起時較為劇烈。每可延至數日之久。退熱極速。立刻退清。其特別症狀為脛骨作痛。亦有頭痛關節痛薦骨痛等。此外尚有眼結膜炎及在初起時發生特殊紅疹之現象，在寒熱期痛楚最甚。發作之距離約五日。以後之發作時間均漸較以往為短。如此漸發漸輕。終於全愈。此症雖然來勢猛烈。但病人之一般狀態並十分萎頓。初起時每發紅疹。故易與斑疹傷寒混淆。隨後方能分清。

美氏因此症之病原所謂「立克次」小體。故用「阿的平」與百司母困治療。此兩藥原係瘧疾專藥。美氏共用治六十症例。結果有不可否認之優良功效。在大多數症例經此等藥後(服七日)即已全愈。不再復發。此外一切痛楚。一經治療。亦無不即見大減。

美氏對於此項用「阿的平」與「百司母困」治療「窩呂尼」熱。有特別功效一點。極表滿意。並稱此項發現堪與上次世界大戰時之發明人工瘧疾藥「百司母困」相媲美焉。

科學：「五日熱」病是什麼？怎樣醫治？

IMPORTERS EXPORTERS ENGINEERS

INSURANCE AGENTS

SINCE 1846



SIEMSEN & CO.

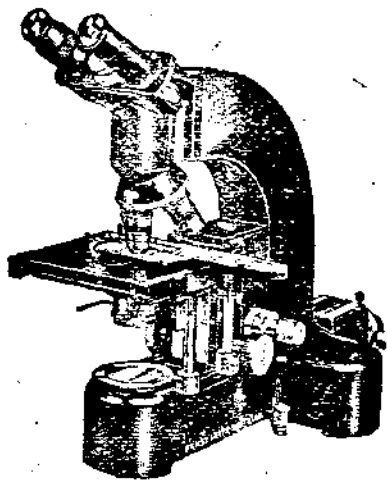
HAMBURG SHANGHAI TIENTSIN
CANTON HANKOW TSINGTAO PEKING
HSINKING MUKDEN DAIREN HARBIN

禪臣洋行
承辦
行址

漢口 廣州 上海 漢口 天津
青島 北京 新加坡 奉天 大連
哈爾濱

創立於西曆一千八百四十六年

シームセン商會西一千八百四十六年創立
業務代理一切 輸入 輸出 機械及材料 保險
本店 ハンブルグ(獨逸)
支店 廣東、上海、漢口、天津、青島、
北京、新加坡、奉天、大連、ハルビン



Leitz

顯 微 鏡 切 片 機 望 遠 鏡 比 色 計 射 影 器 描 寫 器

德 商

興 華 公 司

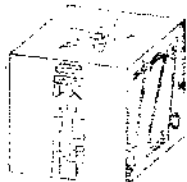
北 京 東 城 西 子 胡 同 一 號

電 話 五 局 三 三 九 一 六 三

醫 療 器 械 理 化 儀 器 經 緯 儀 器 化 學 藥 品 及 一 切 試 驗 室 用 品

德 商 晨 光 科 學 工 廠 北 京 東 城 貢 院 西 大 街 十 四 號 電 話 東 局 (五) 二 六 一 九

Yali A.G. (Ltd.)



PEKING

EXPORT-IMPORT

ENGINEERING

General Managers of



BRILLIANT CHEMICAL WORKS

Manufacturers of Soap,

Bootpolish & Chemical Products

Cable Address: YALIMP All standard Codes.

德 商 老 雅 利 洋 行 北 京 東 總 布 胡 同 丙 六 十 二 號 電 話 東 局 (五) 二 六 一 九

厚生產業之檢討 (上)

二，緒言

時代是不停止的，人類是要繼續生存的，環境固能支配人生，然而，人生亦能適應環境，改造環境，且於必要時，並能打破舊環境，而創造新環境。機械的唯物論者，認為人生是受物質環境所支配，謂人類歷史之演變，及一切社會之組織，都是受着下層經濟機構變化法則的影響。下層的經濟機構，如生產手段，生產關係等。如果一旦有所變更，則上層的社會組織如法律政治制度等，亦必隨之而轉變。因而崇拜物質，物慾橫流，置個人人生問題於經濟的基礎之上，而孜孜於經濟的問題之解決；但，唯心論者之主張，則恰巧與此說相反，就中尤以我東方的精神文明，則向主張『人為萬物之靈』，人當役物，不貴使物移人，應當使養人者——物——養人，不當使養人者害人。故我東方族類，一本斯旨，在所謂『君子固窮』，『克己怨欲』，與『超然物外』等傳統的精神信念之下，卒能泰然相處數千年之久，其精神思想，及生活習慣，固未曾發生

厚生產業之檢討

任何鉅大之變化也。

洎自十八，九世紀以降，西方之物質文明發達以還，使世界直接受其影響者，則為『產業革命』。結果，產業在以機器代手工，與大規模生產情況下，以及在私有財產制度，與自由競爭等經濟機構情況之下，於是資本家盡得任意利用其雄厚之資本，從事無限制之生產，以獲得大量之利潤。且每視產業乃為企業者苦心籌措經營之結果，故認為產業所得應歸資本家所享有支配；反之，在極端社會主義者之心目中，則認為生產品，乃純粹為勞動者血汗之結晶，故主張生產所得，應歸勞動者所支配。因此，則勞資衝突，磨擦不已，影響所及，幾漫全宇，釀成今日世界秩序杌隉不安，生靈塗炭者，極端之唯物觀念，與產業之無政府狀態，實應負其大部分之責任也。

當此亂世，吾人雖不敢以力挽狂瀾，與砥柱中流者自任，然而吾人對於極端之唯物觀念，與無限之自由主義，則認為已成過去，彼勞資衝突，雖各持之有故，言之成理，然而，究不過皆係片面之詞，所謂『過猶不及』者是也。吾人以為產業所得，乃勞資雙方共同努力之表現，但，生產乃不過為手段，而消費實為目的，故產業所得，不但應歸勞資雙方所共有，而且應歸全體消費者所公有，使產業不以營利為目的而以供給全體消費為目的，才是有價值的產業，亦即所謂『厚生產業』者是也。

『厚生產業』，是使一般產業為全體大眾而生產，以全體大眾之消費為生產之標準，不以為少數人謀利潤，為生產之標準，亦即在使精神的文明為『體』，物質的文明為『用』，形成賦有東方彩色意味的生產事業，摒除西方功利主義的生產事業，使產業為『厚生』而產業。如此，則不啻產業界再次之革命！

欲使產業完成此偉大任務，則當然必有其指導者，根據原理原則，秉公負責指導，或加以改造，或有所創造，務

石

厚生產業之檢討

使合於「厚生」之意旨，其庶可為現代一般產業，開一正大光明之途徑，為人生建一完滿之歸宿，為時代畫一嶄新之紀元耶！

華北，為建設新中國之發祥地，為完成大東亞解放之基點，有豐富之資源，有衆多之人口，然而，各種產業部門，則尚待振興開發，故作者有鑒於此，爰根據指導者之原理，一方面除直接設立工廠生產機關，以示模範，俾便有所遵循外，另一方面並企對所有現存之各種產業部門，酌加調整改善，務使逐漸邁向「厚生」之坦途，則華北幸甚！中國幸甚，而我大東亞建設前途尤幸甚也！

茲將厚生之詞義，產業之範圍，及其導導之諸原則，絡述如後，以供關心產業者之參考焉。

二、厚生之詞義

論及「厚生」一詞，大抵一般人皆認為係從日本方面抄襲而來。是的，「厚生」一詞，現在在日本方面，乃至東亞各處，固常屢見不鮮，用以代表「國民經濟」或「團體的經濟」之意義，頗其恰當。然而，吾人若追究此名詞沿用

之淵源，恐最先見於吾國之尚書中。考尚書大禹謨篇載有「正德，利用，厚生」等詞句。除「正德，利用」二詞，吾人暫置不論外，至「厚生」一詞之意義，據尚書註疏之解釋，係「令民衣食豐足，生計溫厚」之義。茲吾人若本此義，再對「厚生」一詞加以詮釋：則所謂「令」者，使也；所謂「民」者，乃衆人之謂也，所謂「衣食」者，乃人類生活要素中最重要之部門也。人生無衣食，則當然必至冬餒而死。然而，縱使有衣食，但，使其衣不足溫體，食不足以充饑則將日在貧乏線下，疲於奔命，如初民之茹毛飲血，食肉寢皮，如哀斯基莫（Eskimo）人，終年在冰天雪地中逐獵，以苟延其殘喘，准是，則生存尚虞不保，尚何使生活上發展之可言？尚何提高文化之足道？所以人類不但要有衣食，而且要「衣食豐足」，惟有衣食豐足，然後始能維持「生存」，能維持生存，然後始能談到「發展」也。

其次，所謂「生計溫厚」者何？「生計」者，乃生活各方面所需要之一切的物質資料也。「溫」與「慈」同，藏也，「厚」者，富厚也，故所謂「生計溫厚」者，不但使「衣食豐足」，而且必於衣食豐足之外，凡一切謀生之資料，必皆蘊藏富厚，不使匱乏，然後始能利用資源，發揮意匠，及其創造力，有所改造，發明，發現，而使人生環境達到真美善之境地，故「厚生」一詞之沿用，乃先見於吾國之尚書，同時「厚生」之意義，乃在使大衆之生活豐裕優厚，亦即富國裕民之意也。

三、產業之範圍

「產業」或「實業」，在西文皆作「Industry」本，本無其差別。但在我國習慣方面，則認為「產業」與「實業」應有相當之區別。所謂「實業」者，乃指一切採掘，捕捉，農，工，金融，運輸，投機，經紀人，及自由職業者等，各種之事業而言；至所謂「產業」者，乃「生產事業」之簡稱。至「生產事業」之範圍，則一般人又有廣義與狹義兩派之主張。廣義之主張，則謂除掉商業金融運輸等無所生產之事業而外，凡一切有形之生產事業，及間接無形之生產事業，皆應包括在「產業」範圍之內，如耕農產穀，掘鑛出金，此穀與金，固皆為有形之生產品，則當然為「產業」

或「生產事業」而無疑。但，此外如吟蒙訓導，使學者對於某種學科之理論與技術，有所心得，就造就人材方面而言，則當然亦為一種「生產事業」，不過為無形及間接之生產而已，故「產業」之範圍，應包含有形與無形之生產事業而言，此為廣義派之主張。

其次，狹義派論者，則謂惟有農，林，牧畜，鑛業，工廠，等有形可見，有數量可計算，并能直接供給人生消費及使用之生產事業，始能配稱為「產業」，此為狹義派論者之主張。茲吾人認為上述各派之主張，恐皆未能先就「生產」之意義認清，而有遽加以判斷，何者為生產事業，何者不為生產事業之嫌。據經濟學方面之解釋，所謂「生產」之意義，乃係指對財貨「效用之製造」，與其「效用之改造」而言；亦即所有之一切原料及熟料，必經過「生產之過程」，「效用之製造或改造」然後始能製成各種有「使用價值」與「交換價值」之「經濟的財貨」以滿足人類生活之慾望。故就經濟學方面之解釋，所謂「生產」者，係指效用之製造與改造而言，並非謂能生產新物質而言。若然，則

厚生產業之檢討

所謂「產業」者，只有廣狹範圍之不同，如何者為「廣義之產業」，何者為「狹義之產業」，一聽說者之自便。至於「何者為生產事業」，「何者不為生產事業」，因不合於經濟學方面之說理，故不能成立也。

上述產業之範圍固各有廣狹，一任說者自便。然而厚生產業之範圍如何？無疑，凡一切可供大眾衣食住行等生活使用及享用之產業部門，無論其為廣義或狹義，皆應包括在厚生產業範圍之內，而加以指導之，使合於「厚生」之意旨，庶不愧作者之使命。然而，所謂指導，並非謂對於所有之一切產業部門，

同時並進而加以全盤之指導——

事實上亦不可能，而係謂對於一切之產業部門，應當有所權衡，擇其重要者首先加以指導之，然後再按照其性質與需要之緩急，以逐漸推及其他，而謀普遍之指導也。

厚生產業，應先從農，工方面加以指導，如何增產？如何製造？乃邇來一致之呼聲而迫切之問題也。如以農業方面論，我國向來以農業立國，然而每歲

食糧不能自給，尚須依賴大批之入口，其次，工業方面，縱有大量之資源與過剩之勞力，然而缺乏資本技術，且因不善經營之故，致使製造落後，不能與外貨並駕齊驅。國用不足，民生凋敝，故今後厚生產業指導最先決與最重要之對象，當然應從農，工方面着手乃毫無疑問之課題也。

四、厚生產業之意義

據前述，厚生之意義，在使大眾之生活豐裕優厚，同時，一般之產業又皆可供厚生目的之使用，若然，則產業本身自然即含有厚生之作用，又何必於「產業」之上，冠以「厚生」一詞，曰「厚生產業」，豈非詞費？曰：不然，由於近代自由資本主義特別發展之結果，致使一般大規模之生產事業，多操縱在少數資本家之手，以利潤剩餘為生產之標準，一方面儘量減低工資，榨取勞動，致釀成勞資之衝突，他方面，則竭力提高物價，不顧消費者之利益，致使大眾之生活不能安定；且一般資本家，每以有厚利可圖之產業，為其投資之對象，厚利所在，則趨之若鶩，反之，紅利較低，雖為大眾生活所必須之產業，則

青
年
問
題

青年的體育問題

惠 民

獅子是獸中之王，一聲大吼，可以使羣獸失色的。其所以望而生畏者，是因為他的體魄偉大，誰也不是他的對手。青年男女要保養得宜，鍛鍊持久，手裏提個五六十斤重，走個七八十里路，做個十來點鐘的工作，都算不了一回事。甚至在萬急的非常時期，不吃飯，不休息，不睡覺，幹個幾天，也都沒有關係才成呢？

根據一班教育家和生理學家研究「中國何以很少產生科學家？」的結論，就發現了：中國人并非沒有愛迪生的聰明，但有其聰明的人就沒有愛迪生的體格，能兩天不吃，三天不睡，也有時每晚祇睡四小時，繼續好久，而精神不憊，也並非沒有愛迪生的體格，但有其體格的人，就沒有愛迪生的聰明，能腦筋靈敏，運用自如，有創造力，有發明的人才，年歲雖能催人老，而心智則永久青春，毫無改變。換而言之，即是健康與才智不能打成一片。以致弄得「出師未捷身先死，長使英雄淚滿襟」，這是個人與國家的最大隱憂！外人向稱中華為文弱的病夫，不能多少無因的。今後為求民族生存，個人體質向上，非從青年講究體育開始不為功的。青年男子走在人前，他必須是充滿生力的好漢。青年女子走在人前，她必須是具有健康美的天使，然後中國民族才可以復興，才可以圖強，才可以對世界有偉大的貢獻，青年男女，切

勿河漢斯言也可！

體育的意義：

中國古語是說：「留得青山在，不怕沒柴燒」。西方哲人也說：「健全的精神寓於健全的身體」。我們在舊小說裏，常常看到以「身高丈二，腰大數圍」來形容古時的典型英雄。吾人雖不能完全相信，不過古人的身體，比之今人要高大強壯得多了。現在中國男子平均體高不到五尺半；女子則不到四尺半，長此下去，民族的體質，不堪設想了。中國秦以前的讀書人是六藝並重，正如現在教育的德、智、體三育並重一般。漢以下以至唐則以科舉取士而偏重知識了。所謂「十年窗下，鐵硯磨穿」，祇希望「舉成名，而忽略了身體的健康。為今日青年所不取的。

青年重視體育即可，切不可看體育一道，為高遠而不可及也。體育不過是，使生理上的一切構架加添活力，鞏固機能，並解除一切健康上的障礙，養成個人與民族體質向上的美德就是了。身體保健是人生事業的基礎，是人生幸福的泉源，也更是整個民族健全的先決條件。那不是說你永無害病，乃是要你減少疾病，也不是說你可長生不老，乃是要你享高年。心之所志，智之所及

青年問題：青年的體育問題

青年問題：青年的體育問題

！，你有鐵般的體力以促其實現，你是青年，你才是能成功的青年

體育的種類：

作者本非體育專家，決不敢貿然妄稱內行。不過小小的心願乃在喚起中國一般青年，尤其是在校青年，對於各種體育上的注意與愛好並藉以養成之各種訓練與體育道德而已。普通把體育分為個人訓練，集團訓練二種。這也各有其道理的，而且各國各地所採用之方式也不能強同的。就個人訓練說，在日本注重劍道與柔道，以及個人體操，衛生等項。在吾國則特重國術，打拳與舞劍，以及其他國粹方面與仿效東西兩洋的個人體育訓練等項。其目的在達到個人的健康，消極的保持免於疾病，積極的講求體格向上而已。

就集團訓練說，所取方式頗有大同小異處。例如團體操，各種球戲，賽船，登山，涉水，軍事訓練，青少年訓練，野外生活，戶外運動等項，不及備載。其目的在完成團體體育的向上以及各種美德之養成而已。

此外個人的或團體的各種體育比賽，要在彼此觀摩，取長補短，以體育技術上的進展就是了。所以在世界則舉行「歐林匹克」；在國內則有全國的地區的以及各團體間的各項比賽，經年不絕。至於各種消遣娛樂，休閒利用等均直接或間接的影響到個人或團體的體育向上，萬不可漠視。青年男女對於體育上應有普遍的參加與鍛鍊以求在「遊於藝」中而獲得其利益是也。

體育的鍛鍊：

話又說回來。作者也不是醫學博士，更不敢冒充內行，不過些微的心願，要在鼓舞男女青年，對於體育的態度，要做得合乎「中庸之道」才好。我們不是北京天橋賣藝者流，賣藝是他們的職業，雖然他們不知學問，也不研究理論。我們也不是二輪車夫，他們會跑長途神氣十足，雖然他們不講體育，也不求學識。我們是職業界青年，是在校讀書青年，我們對於所有體育設施與鍛鍊，不僅要學其術，更要知其學才可。

體育鍛鍊方法至繁。要在作運動，講衛生，戒嗜好，修真養性而後可也。運動種類極多，打球也好，賽跑也好，體操也好，練拳也好，以及其他種種運動也好，都可以把身體鍛鍊強健起來的。但宜切忌過度的運動，有違反生理的定律。那樣不但無益反而有害了。衛生一道也不可講究，但也不可過事講究以致矯妄過正的。個人衛生固在節飲食，慎起居，充分睡眠，流通空氣，常見陽光，整潔洗浴，不可勝數。孔子的私生活中，極盡個人衛生的能事，又何須遠求他邦。同時在公共衛生方面也不能不注意。飲料食品要檢驗，住宅房舍要清潔，浴室廁所更宜保守整潔，疾病傳染要隔離，瘟疫流行要防止。文化較高的民族與不開化的野人的表面上區別也正在乎此的。原以社會生活日趨複雜，個人絕不能離羣而獨居的。雙管齊下的體育進步才能收得實效的。一般無謂的嗜好，尤宜戒絕。烟酒本係毒物，青年實宜禁忌，狎妓賭博，也足傷身，青年自須遠離。此外清心寡慾，修真養性，又何嘗不是保健要道。青年其三致意也可！

青年在熱烈的陽光下，在輕飄的空氣裏，在清冷的活水中，他們工作着，鍛鍊着，像其他的園丁同樣地工作。他們用四肢的旋轉，筋肉的節拍，全身的活躍，以培養出偉大人生的健美。他

們的收穫是動的鮮花，力的果實。他們在肉體緊張而和諧的運動中，得以把整個的人生擲入動的宇宙的洪流，和那向着「無窮」前進的「萬有」擁抱爲一，這有多們和諧而美麗。體育的鍛鍊，果真成了動的花，靜的果，生命的源頭！

體育的價值：

當年的英國大將惠靈吞，在打敗了拿破崙之後，有一天到學校去參觀。正恰看見一些小學生在運動場上體操，精神活潑，氣象嚴肅，於是心裏十分感動，不禁歎曰：「滑鐵盧之役，未曾不得力於此！」。體育可以健身，可以強國，體育的價值大矣。

普通的說來，體育價值，至少可以綜合爲勇敢，紀律，勞動，互助等美德，這是由倫理的立場以觀體育的價值了。

擦育給我們以「勇敢」，這是很明顯的。試看跳高，遠跑，爬山，泅水，以至賽馬，擊劍，不但能夠健壯體魄，而且又可鍛鍊膽力。古人教人「不登高，不臨深」的體育倫理觀，時至今日不能不附加註解了。目前歐洲流行一種新式運動，那是駕駛無摩托的飛車，依着運動員的膽力和伶敏可高飛至三百米以上。雖跌傷殞命常是意中事，然而一般青年反樂此不倦，至於登阿爾伯山的高峯，更是歐人冬夏兩季最盛行的運動。自平民以至皇帝都有參加的。每年自懸崖下跌，以致粉身碎骨的時有所聞。然而他們並不因此裹足不前的。至於其他任何種體育活動莫不具有冒險性，無勇無膽的是無分的了。

體育給我們以「紀律」，這也是很顯然的。試看球類的運動，有嚴整的陣容，確定的調遣，有共守的戰法，指揮與服從，抗與守，勝與敗，澈始澈終，都有一種紀律的精神貫注於其中的。

青年問題：青年的體育問題

至於雙方站於對等地位，作公平的競賽，這種光明磊落的對抗，反映於人生行爲方面，足可以循規蹈矩，遵守紀律，保持秩序。這種習慣的養成，就可使社會安定。政治清明，團體進步的。

體育給我們以「勞動」，這更是顯而易見的。試看體育場上的遊戲與運動，嚴格說，雖不能算作一種勞動；但若從筋骨的操練，汗血的使用，以及肉體的勤勞而言，那本是同一性質的。能在運動場上吃得千辛萬苦的，則在農田，工廠，更容易成爲良好的生產份子。而且吾人在普通競賽項目之外，還可以加入一些勞工式的運動，以用作將來實際生產的準備。在德國，有青年勞工營的組織，他們鍛鍊身體的方法，便是墾植，築路，治水等操。這是把運動與勞動打成一片了。像這種生產式的體育，正是我們目前所最急要的。日本提倡勤勞奉仕，中國力主努力增產，也都是同樣的道理了。

體育給我們以「互助」，也更是顯然的。試看各種集團運動的競賽中，每一個團員都勇氣百倍奮不顧身的，把自己所有的力量儘行發揮，以貢獻於全體，這才能爭得最後勝利的光榮。如同球類的競賽，每個隊員那種彼此策應的佈置，充分表現出空間上橫的互助。其各種徑賽或游泳比賽，讓各隊員魚貫般的加入，其最後的勝利則取決於全隊的總成績，這可以說是時間上縱的互助。無論如何，有互助才有團結，有團結才有力量，有力量才能勝利，體育上的互助的價值，就可用作其他任何活動上了。

由此觀之，體育確能夠訓練出來典型的青年以作現代的國民啦。因爲體育訓練，可以養成許多道德生活必要的條件。現代的國民，不是專靠着牧人的鞭杖來維持秩序的羔羊，也不是一盤散沙似的自由行動的個人，現代的國民，是在近代人發現以後更進

留英瑣記

(八)

維 華

本文作者在英國留學多年，讀於倫敦，愛丁堡，牛津，柏明罕各大學，研究文化事業及教育，政治，經濟等科。上課之餘，幾將全部時間，消磨於大英博物院圖書館中，對英國風俗人情，政治，經濟，工商各業，莫不細心研究，實地觀察，以為「不入虎穴，焉得虎子也。」放假期間，則作各地旅行，深入民間，那與大英帝國臣民，住北京交民巷，或上海之公共租界，其情形其寓意，大有天壤之別。作者足跡踏遍老英之三島，旅行至大小城鎮六十餘處，可謂壯遊矣。茲本其個人躬自體驗之各種閱歷，分別部門，寫成瑣記，以饜讀者，並非日記之抄錄，地理教科書之死板材料，或其他大人躬自體驗之國賓待遇者之堂皇文章。然而以下所記瑣事，唯妙唯肖，處處逼真，既可作飯後茶餘之消閒讀物，又可作國事天下事之參證，讀者細心瀏覽，方知其妙處，特此介紹。

編 者

島國春光

春在那裏？春在這裏。春在身邊，春在人間，春在目前，春已到了人間！柳樹梢上已抹着綠色；海棠枝頭已生了紅蕾，不但大地回春，萬物亦皆春矣！春在四月充滿着春意。昨日星風和日暖春光好，於是三海公園繞上了幾遭。迎春正在含苞欲放，也有的業已關不住了，爭先盛開，滿園春色了！遂即憶及當年旅英期間，一片春光，頗有心嚮往之感，爰即提筆試以素描英蘭的島國春光，作為春之禮物，以獻於讀者之前，藉以增加春之趣而已。

海濱遊人多：

島國四時皆春，又何況時值春日呢。依山者樂山，旁海者樂海。四月的陽春，三島上的海濱別有一番春意哪。漁夫駕一葉之扁舟，航行海上，口在歌着漁光曲兒，手在拉着捕魚網子，搖向東方，搖向西方，再搖到中央，於是魚兒滿了筐，即時搭車送往市上。同時伴着漁夫的人們又各自不同了。海濱上滿着各種旅客：有旅行者，他們許是學校的春假旅行團，來自各地。也許是職業界利用春假之便，臨時集合少數友人，離開都市，特地到海濱來換一換新鮮空氣，

同時也可敦睦多少青年男女同業的友誼。也許是學術團體，特地來海上採集水產生物，以資用作專門研究材料。也許是一人獨自走向海上，住個十數天，恢復健康，愉快精神，同時又可以安靜休養。其中最有春意的過客，他們不是一般的旅行者，他是同他的新婚夫人特地來到海上渡蜜月者。中國人自古以來即講究「婚嫁在春秋」，所以利用春光秋色以增加新婚之趣味也。人家這國何獨不然。今日下午四時在聖堂剛舉行了婚禮，六時晚車一對新夫婦即乘車上新碼頭去，（新碼頭，為英蘭的四季勝地，無時無人不在享受着）何況宴爾新婚

遊 記：留英瑣記

遊記：留英瑣記

！繁星在天，明月當空，海潮起伏着，海浪滾滾着，風和日麗的白天，借手並肩徒步沙灘上，低聲私語，有多麼妙哉。晚上清風徐來，面對海空，暢叙幽情，此時此地此情此景，有多們寫意。隔壁的簫聲梵歐林聲，以及樂聲歌聲，隨時送到耳邊以刺激人的心弦，又有多麼高興。亨利不來鬧洞房，玫瑰也不來討人厭，此時此地此日此人，爲伊人獨佔，又有多麼安閑。一週的假期滿了，整裝回城，再一度伏首案頭，頗覺人生充滿了新的意義。叫他們在工作上又增加一種不可言喻的神秘的動機！還有一種海上臨時過客，說來，大國人不是要說，有傷風化，就要說，不知羞恥，不想到英人行之如常，滿不介意呢。那是行日光浴者。這名詞對一些數十年前的長者，當然有點生疏；若對摩登男女青年可算司空見慣了。可是在中國做的不像人家澈底就是了。曬太陽，本係健康之一要道，又有什麼神秘呢。英國人，倒別開生面了。你看書報上的插圖吧。人家攝影術很有研究，照出來的一個裸體少女，正在海濱上的高崖上坐着，全身向着太陽之神呢。你假如走到海上，在各

地的僻靜的角落裏，就可碰到幾位少女，一絲不掛，坐着或臥着曬太陽呢。不過你不易找到一人獨處的，這也有好多的社會習慣正在拘束着，青年男子這樣開展的，也許有的，但是作者尚未碰到過，也真奇怪。至於其他遊人難多，恕我不詳了。

野外情人多

英國四，五月間，正是春之神大顯威風的好季節呢她抓住老人，小人，男人，女人，一切的人，尤其是情人。在野外的大地，閉話滄桑，當有多麼的快意，寂靜的荒野，遍滿了青年男女的足跡，字內報之以笑顏，萬物向之以溫存，柔情雅愛，充滿人寰，充滿心坎，充滿一切情人之間，要以此島國更爲宜洩不遺了。太晤士的下流，水勢緩慢，地近田野，青年男女則買舟而下，共同划着，玩着，說着，笑着，河上的流水音，正與心幕上的熱流相交通，大好春光，即景生情。於是並肩搖着，往返河上，幾不知夜色已至！消閑階級，則自行駕着小汽車，馳騁於公路之上，可一下到了林園，於是捨車徒步，走向松林草

地花草樹木的仙境，打開自帶的水瓶，筐籃，飯盒，罐頭等，來個野外的「僻克匿克」。午飯後小憩略談，再來上個午後微眠。時至四點了，高爾夫場，網球場上男女家人大玩一陣。時云暮矣，退到小汽車上，把酒精爐點着，切着說着作着，晚飯已經預備好了，野外野吃完了，開車回返家園。甚至許多時候，若係家人，一高興來個野外露宿呢，既不怕老虎獅子，也不怕土匪小偷，這又有多麼自然呢。人家這島國野外，的確不壞。有公共汽車路，有火車站，有市街，有大田，有花園，有菜園，有牧場，有農園，草地，野花也遍滿各地。春不是已到人間了嗎，男女友人利用假期或週末或公餘之暇，光臨此間，真是世外桃源。遊景也好，談天也好，人生行樂貴及時，什麼都好，所以在島國春日，野花的情侶，絡繹不絕於途。人家這國在男女社交上未免太公開了，對於這些私德私事，看爲個人私行，與公職不發生關係的，從來沒有人批評張家孩子跳舞，李家姑娘偷閒話。誰知他們是誰是什麼關係，反正成羣成對的佈滿野外的各角落裏，沒有人去過問的。這叫禮教

之邦的大國人，偶爾由汽車上或火車上，往路之兩旁隨便看一下，總覺有些「人非木石孰能無情，然而人之與禽獸相去者又幾希呢」之感！此種春光，不敢妄加評語了！

公園閑人多：

英國具有公園性質的園林頗多。其以花草稱者為花園，佔地稍小，以栽花植木為主旨，不附帶什麼別種風味。有以公園稱者當係公園，擁有偌大面積，內容有花草樹木，遊藝場，球場，游泳池，茶社，食堂，跑馬場，音樂堂應有盡有，充滿了各種消閑娛樂的風味。也有以動植物種者則所謂動物園與植物園，中以展列動植物為主體，也滿有各種玩樂的風味，但各具有其特殊性存在的。平日公務員下班後，換一下腦筋，吸一口新氣，閑情爽意步至任何公園都可叫你心地愉快。加以日常休假者有之，週末例假者有之，整年休假者有之（係指失業男女與退休者而言）。他們或她們住在大小都市中，工作在各種公所公司工廠中，由九月至三月竟有半年工夫，不是倫敦大霧，即是柏明罕煤味，再

遊記：留英瑣記

不然就是革拉斯勾烟氣，也或者是利物浦的汽油味，半年不見太陽，不吸好空氣；可一下春到人間，所以在四，五，六月間人一得閑就像瘋了似的跑到各種公園去。他們人閑心閑錢閑時間也閑，再幹些閑事，可謂極消閑之至矣。於是公園中品茗者有之，野餐者有之，游泳者有之，垂釣者有之，寫生者有之，攝影者有之，散步者有之，賞花者有之，跑馬者有之，玩球者有之，形形色色，筆難盡述。作者回憶當年僑居倫敦時，我體驗到一種流行語，在人們一見之下，開口就問「你忙麼？」，回答的老是千篇一律的照例文章，「忙死了，那能閑呢」。你看他們吧，平時走路，直是跑百米的快法。辦事在公所，閑言不敘，三五小句就算完事。訪問談話，若出了十分鐘，主人就要說「對不起，我忙着呢」。可是一到公園，忙人反倒閑了，真怪。其實也不怪，他們是忙着上公園去。而已。小孩子騎在象背上，他媽媽後邊笑嘻嘻的跟着，在萬牲園裏繞個小灣子，起碼要半點鐘，他們都不忙了。一對情侶，花前樹下，草上河邊，密密私語，樂不思蜀，也不忙了。花香鳥語

，燈紅酒綠，品茶的食客也不忙了。小皮車推着愛兒，公園去閑遊午睡，媽媽也不忙了。春在目前，春在身邊，何忙之有！

車站忙人多：

這又是一幅圖畫！春滿乾坤，福滿門！大好春光何不安享人生呢！那麼，你到車站來個巡禮吧！這裏所說的車站，有火車站，汽車站，電車站，地下鐵，高架線等處，備有各種代步的交通工具，極稱便利。省時省費省事，樣樣妥切。這裏所謂忙人，至少有兩種。一種是旅客，一種是公務員。旅客來自都會也來自鄉間，各自利用春日假期，各自忙着奔向前程。他們事先已定下計劃，走向車站以完成其目的而已。四，五月裏島國處處充滿了春光，令人心醉了。他們實在關不住了，於是衝出戶外，集到車站。他們開往城市，走向鄉間，由麓海濱，松林別墅，志趣不同，目的地自異。各車站的旅客即時增加數倍，往返的穿梭着，好不忙亂！因此忘帶旅行具者有之，趕不上車者有之，沒買票者有之，坐錯了車者有之。鄉下老

豔 遇

荒 山

『看哪！苗條淡素的背影，該是美的鐵證吧！追！追！追！追！去！莫徘徊，更無猶移的餘地。』魔鬼如此低語，如此催促，我忙脫下人格的外衣，向罪惡之路，拚命跑去。

△ △ △ △ △ △ △ △ △ △

一隻野蠻的巨手，插入一位陌生女郎的脇下；隨即，她整個的身軀，被攫入我邪力的懷抱。

她驚訝！她戰慄！瞳目回視，張口欲語，但終於未曾說話，啊！這是多麼新奇多麼有趣的遊戲？

在暮色中，我感覺出她的心正在急促的跳動，螢然欲涕的眸子，顯出悽惶無告的神情。呵！我明白！它們正在向我乞憐，向我哀告。一陣心軟，我幾乎釋放了牠；轉念間，我又想，惡貓何曾放過小鼠？獵犬何曾鬆過嚼着獵獲品的口？更何況生物中最殘忍的人類，豈有不趁着年富力強，恣意為惡的嗎？

深幸我所遇到的，果然不是個醜陋的貨色。看！多麼美麗？多麼聖潔？多麼……似曾相識？是的，在甚麼時候，甚麼場合？記不起了！管它呢！我不能放棄當前的機會；我用了生平未曾用過的深情的目光，定睛注視她，欣賞她，魅惑她。

呀！不好！她掙脫了！謝若驚鴻的飛奔前去了！我趕快收回這顆不守舍的心，努力追去。

嘿！這小東西！多可惡！五要逃脫？啊！感謝我的健步和蠻力，終於替我捉回我的俘虜。我將如何高興，爲了這東鄰的勝利？這次，我一定全神貫注的守住她，不許她再逸去；好！我緊緊

文 藝 雜 記 她 遇

的抱住她。這隻可憐的小鳥，不再抗拒了，她溫馴的容我擁着；一齊向前走去。

喂！那兒去？

吃過飯嗎？

爲甚麼不說話？看電影去好嗎？

諸如此類的問題，被我問遍了，她始終一聲不響。我感到表白心意的困難，終於改換了政策；趁她不防備，突然去吻她的臉，她略躲一躲，終於被我吻着；何等潤，何等細，何等涼，我欲情的狂熱的亂吻她的香腮，她却一動不動，我忽然覺出一種空虛蒼涼的情味。分明是個活生生的人，我却以爲吻着一座大理石像。

先生！讓我回去吧！

不！小姐！

咳！都是人類呵！何苦來……

小姐！我不是壞人！請相信我！

那末放我去吧！

等一等！小姐肯和我做朋友嗎，——純潔的朋友？

人類都是朋友，我們早已是朋友了！

不是這樣說，我希望的友誼，是比泛泛之交親切些的。

文藝：她遇

我可以知道小姐的職業和住址嗎？

……

喂！可容許我把我的住址給您嗎？

不！先生！請放我去吧！放我去吧！看在我我同是人類的面
上，我求你，放我回去吧！

聽！如此溫語，如此哀婉，更如此迫切！縱使何等卑劣何等
殘暴的人，可能不為所動嗎？一種羞赧，一種不安，久已泯沒的
天良，忽被激發。我本能的鬆了緊握她手的臂，容她離開我的懷
抱。

對不起了小姐！再見！

多謝先生！再見！

當我的木立被意識喚醒而踏上歸途時，她已投向茫茫人海，
消逝於夜之蒼冥中了。

△ △ △ △ △ △ △ △ △ △

他是誰？街頭誘客的娼妓？當然不是；朱門深閨的少婦？也
不像；是從事職業的婦女公餘歸家？是失意情場的女郎？街頭
？她有沒有愛人？有沒有朋友？她的年齡，性格，容貌，處境？
……疑團塞滿了腦海，我毫無理由的關懷到她的一切。

哦！對了！對了！那一定是她。怪不得我總覺得和她似曾相
識呢！靈機一動，遊絲般的記憶，浮上心頭。啊！原來我曾在電
車上遇到她，髮髻間，那天車中不知出了一件甚麼有趣的事，她
和她的身邊的女伴，淡淡的相視一笑。當時，一種超妙的美感，
沁入我的腦海；可惜俗濁的我，竟未將此清麗澄澈之神態，把握
記取，只一瞥，便飛騰於九霄雲外，它變成一顆輕塵般的浮光掠

影，深深的，深深的降落着。

是純美之印象？是人格之崇拜？其魅力在牽引着我？咳！我
的朋友！說來有誰信呢？自那夜分別後，我一直在思念着她，飯
吃不下，覺睡不着，工作更做不下去，耳目中，腦海中，只是呈
現着縈繞着她的儀態和音容。

分不清是悲是喜，是愛是恨。啊！是一種哀愁無際的雲霧，
鎖住了空洞的心。

向女人討厭的把戲，在我倒不甚外行，綜計其反應，不外乎
過分滿足與惡言白眼，這對我都是一樣，半秒鐘後，我將它們拂
拭淨盡，然後開始尋獲新的自由，但這次，意外的得到了另一種
經驗；是幸運呢，抑是噩運？我似乎愛上了這位邂逅相遇而不相
識的女郎，啊！我竟陷入情網嗎？多麼離奇又多麼荒唐！

生平不相信人世間有愛情的存在。至於中國舊小說中：一見
鍾情，相思成病的描寫，那簡直是活見鬼；然而不信鬼者居然遇
鬼；禱瘡之荒田中，居然萌了愛之芽；是誰撒下了和思種子？是
誰開出了無果之花？

每天公餘，一種莫名的力，照例的來催迫着我。我走向那夜
與她相遇的路，往來徘徊，希望重新遇到她。又跑到附近的電車
站，等候又等候，有時登上電車，無目的的繞上半個城圈，我注
意到每個和她服裝相似的女郎。但日復一日，彼美消息竟杳如黃
鶴。

我學會了靜坐，也學會了幻想，雖不迷信鬼神，却習慣了默
禱，我時時祝福着她的幸運和安樂。

我親愛的朋友！你笑我太痴嗎？那是因為你未曾認識她呵！
我幾時才可以把她介紹給你呢？他是那末完美那末好！

我病了！當然不是爲想念她而病的。我原有個腹痛的病根，不知怎的近來又舊症復發，當一陣陣疼得劇烈時，甚麼也顧不得想，但疼痛過後，時常悲從中來，使我對於人生，異常哀傷，也異常厭倦。

其實，我若不病，也許這時早已將她淡忘了，我知道時光是分割朋友情感的利刃；但是，最不幸的是我病中得閒，反而更加迫切的想念着她。

我開始迷信報應：何其悞恨？何其絕望？片面的相思，無盡的期待，促使我對於以往不願告人的歉疚，加以深刻的反省：愛情債務之償還，原是毫釐難逃的呀。

我本是翱翔晴空的自由鳥，長天闊海、在意翻飛，何等逍遙？何等安適？我沒有固定的情侶，更沒有困縛的家累，其實，也無所謂獨身主義，只是抱遊戲人間的態度，玩弄着流浪的人生。

是誰把我關進這精緻堅固的囚籠？四面都是銅塔鐵壁，我感到昏悶，幾乎窒息。咳！玩火的小兒，怎能不被燒傷？放縱了怒馬，怎能不遭踢嚼，我完全墜入自己佈置的陷阱中，墜！墜！：：無底的之深淵。

我恨，恨上天的愚弄；我悔，悔自己的魯莽；我思念，想念一位永不相見的人，我尋覓，尋覓一種詩意的幻夢。

爲了擺脫情絲之糾纏，幾番自暴自棄，希圖早日卸却生命之重負；但這只能加深我的苦痛，並不能給予我以真實的解脫。

我魂遊向外，超出人寰，我去請求那無所不照的月，無處不吹的風，它們會替我尋覓我所愛戀的聖潔的天使。我的魂魄，將

△ △ △ △ △ △

依附在她至近的親屬與至愛的朋友身上，藉以分享她的慈柔；又將依附她所撫弄的小貓，她所培植的草花，藉以護得她的愛憐。

我開始認識了愛之真諦：她不在於性之滿足，也不在於接吻和擁抱，那末在那兒呢？啊！在相逢的愛悅，在別離之辛酸，在無可挽回的懺悔；在望而不可即，在求而不可得，在交臂相失而不復重遇。看哪！懺悔的病榻上，垂危的淒戀中，被遠眺過的青山，被凝視過的海濤，被踐踏過的沙汀，都隱蘊着愛之鴻爪印跡呵！

△ △ △

至誠可以格天，性靈可以感人，踏破鐵鞋無覓處的人兒，終終和我約而重遇了。是一個美麗的薄暮；殘照獨留在白楊樹梢頭。久病初愈的我，帶了一張平生所照最好的美術攝影與一疊病中寫成的詩句，離開了牢獄般的寓所，匆匆的登上電車，預備去看望一位朋友。

哦！是她嗎？在人羣中，我又看見那似曾相識的女郎，她正坐在車的一角，聚精會神的讀着一封拆開的信。

在憂苦的病榻上，我曾幻想到，假定今生有緣和她相會，我將如何表示我的熱情，哭訴我的苦衷？如今，我真的遇到她，又能做些甚麼呢？我不敢離她太遠，唯恐在偶不留神失掉她；我不敢離她太近，唯恐她以流氓相視。其實，照我初次遇到她時的行徑看來，流氓的定評，又何嘗冤屈了我？只因兩月來受到她純聖的感應，早已淨化爲澄清高潔了。

我疑神注視她，忍耐等候她，直到她收起那封長信。呀！怎麼？她還認識我？當我們的目光遇到一起時，她微微有些驚愕，

文藝： 詠 遇

隨即移開了視線，突然，紅雲上頰，看！何其豔麗。何其動人，須臾，雲過天晴，一副端莊靜美的面容，直如光風霽月，明鏡清水，我不覺肅然起敬。

原已相信自己的判斷，現在更確定了，誰能知道我是如何歡快？誰能體會出我心中的况味？是天真的幼弟，迎接長姊？是風燭暮年的老父，見到久已失蹤的愛兒？！

下車了，我不遠不近的跟着她走，她一直前行，似乎不知道有人在追隨。

拐灣了！進胡同了！我的心突突的跳起來，雙手捧出我的奉獻：裏面包着的，是一顆赤裸的心。

「……這是我專誠寫給小姐的，我每次每次，携它出門，敬待這不期的遇合。今日，精誠所至，天成人願，請看！這是我的心血，是我整個的靈魂。對於您，我別無所求，只求妳收留這封信。啊！看在我同是人類的面，請收下吧！」

終於，她收下了。
那裏面，有信，有詩，有照片，有未來的光明。

△ △ △ △ △ △ △ △

朋友！我親愛的朋友！請聽我說：
人世間沒有美，若有，那是屬於她的；人世間沒有愛，若有的？！
，那是屬於我的；人界間沒有幸福，若有，那……那是屬於我們的？！

CENTRO COMMERCIALE ITALIANO
8. VIA ERMANNO CARLOTTO
TIENTSIN



- ITALIAN -
TRADING OFFICE



DELEGATION FOR NORTH CHINA OF THE
"ITALIAN TOURIST BUREAU"
DELEGATION FOR NORTH CHINA OF THE
"INTERNATIONAL FAIR OF MILAN"

REPRESENTATIVE FOR NORTH CHINA OF THE
"ITALIAN CHAMBER OF COMMERCE FOR E. ASIA"

天津義大利商業協進局
大義國國際觀光局華北出張所

大義國米蘭市國際事務華北出張所
大義國東亞商會華北代表事務所
天津電話四〇六五〇號

畢業論文作法

——幽默小品——

呈分

筆者在大學一年級時，那常代朋友作畢業論文，起初，也不過爲吃頓涮羊肉，聽回「馬連良」而已，畢業後常即失業肚腹鳴鳴迫不得已乃毅然下海，以此爲業了。

幾年來生意也頗興隆，一到春末夏初，大有接不應暇之勢，顧主都說：「物色雖不精美，而尚和實用」。當時曾有人問我，作此道之訣竅，而爲飯碗計要保守「獨此一家」，所以秘而不宣。曾記得在林辦「論語」寫「文章作法」時即將此節刪除，如今生財別有門徑，另有生涯，故可將「家傳秘方」貢獻同好了：：是以爲序。

一，命題

畢業論文多爲學生自由命題，但亦偶有教授指定者，無論如何，大學生作文，非小學生課卷可比，故有充分選材命題之自由，那麼你應注意這個原則：

隨筆：畢業論文作法

「新穎別緻，而不庸俗偏僻」。

新穎則別人注意，別致使人愛看，庸俗有撥拾餘錢。抄襲前人之嫌，太偏僻了，又怕教授說你愚而自用，自我作古，胡說八道。況且那偏僻的材料在那找參考書呢？按參考書，有兩種：一曰名譽參考書，只抄其書名而已；一曰實授參考書，即所謂藍本是也。舉例如下：

甲：要是文學系（無論國文系，或外國文學系）的論文，最典型的好題目是，「李白與米爾敦 Milton 之比較」之類如用「李白之研究」，或「米爾敦」之詩，則失之太俗，而「李白之國際考」則又太偏僻生硬了。

乙：如寫史學系的論文，最好用「中國上古文化與巴比倫 (Babylon)」。祇有傻子才會寫「中國上古文化述要」。假如你來個神農即「Sargon」，那太標奇立異，太「異端」了。

丙：你如果是地理系的，可用「位於海拔一五〇〇公尺以上的世界」，「大都市與沿海都市之比較」不必作什麼「火山發生的原因」或「或海岸線與人文」等連小學生皆知道的問題。可是你千萬別作「世界人口確實調查」或「宇宙究有多少方里」。

丁：要寫教育方面的，應爲「完成派兒童教育法實施經驗」而不要老寫「道爾敦」長「杜威」短的，更不要寫「小學生是不是要吃零食」？「如何防止學生偷東西」，以及「女生與舊的問題」。因爲我們是大國國民，不應斤斤這些瑣屑也。

二，分段

有頭有尾，就可名之曰魚，就是「中段」小些，誰也不能否認它不是魚。如若少頭，缺尾，雖具有肥碩的身軀，也算半條魚，故作文第一便是章法井然，層次清楚，據我的經驗以分五段爲佳

隨筆：畢業論文作法·去雁集

： 第一段先說「××××××××（本題）之重
 要性」亦可稱「××××××××在學術上之地位
 」。如能說到「我與××××××××之關係」——
 比方說我自三歲上即喜讀「沙士比亞
 」。則尤妙焉。

第二段應說「××××××××與××××××××其他學術之
 關係」。關係之範圍，如「愈廣愈好，其他學術之
 內容愈複雜愈妙。如「愈廣愈好，其他學術之
 莫泊桑之關係，定為「上選」。非「商數與主人
 吸煙之關係，心何「文章所以稱曰「文，人
 不能「亦係此「匠心之「何「文章所以稱曰「文，人
 章，讀「如小學「者當「可「何「文章所以稱曰「文，人
 。若以為「如小學「者當「可「何「文章所以稱曰「文，人
 此豈非「如小學「者當「可「何「文章所以稱曰「文，人
 比較「第三段應說「××××××××之沿革與
 研究「或，說「××××××××之沿革與
 古也「學問「淵博「較之「分析「之沿革與
 道你「五車「起，按「時「代「說「常「自「使「人「知
 津一「劍橋「說「起，按「時「代「說「常「自「使「人「知
 到一「家裏「，什「麼「到「北「極「間「，要「再「回
 叔大「的「以「及「外「孫「女「一「高「曾「祖「母「再「回
 等，是「對「於「才「產「生「了「這「樣「一「個「別「子「再「回
 果，是「對「於「才「產「生「了「這「樣「一「個「別「子「再「回
 ×，是「對「於「才「產「生「了「這「樣「一「個「別「子「再「回
 可標「小題曰「我與××××××××之關係」——
 如何「之「發「見「。應「多「說「些「你「的「心「得「，
 有也「可「用「些「見「解「。我「以「為「這「樣「可「也「許「那「樣

木活用法箋

此日以來，頗思晤談，良久無緣，意甚快快！前者，相值道左，竟作陌
 路之視，試思此時，僕心之悵望，為何如乎？昨聞諸君子有春效之遊，
 諷詠而歸，其樂固難量。若僕則獨行十萬武，頻遠北海濱，終極天涯，
 形存而神蕩矣。比翼兮雙飛，同去兮同歸。易盡兮春暉，花落兮春悲。
 渺渺兮余懷，奈何兮不我期。附陳俚句聊以代懷

一分分，一秒秒。歲月去，知多少。待蘇之禾，終乏一滴甘露。失羣之
 羊，徒自徬徨歧路。如今，嚮往之的，漸漸轉移。微步微步，將離之頃
 ，頻頻回顧。何曾留戀，但願，月圓花燦爛，長無憾。

去雁集（九）

有或「如這樣，則就那樣——以及「再
 待研究「第五段是「結論」，除「緊要」說「我」也
 總而「詳言之，統而「言之，最「緊要」的「是說
 樣，能「更詳言之，統而「言之，最「緊要」的「是說
 世人「知道「這「樣「人「對「此「志「志「說「不定「你
 即元三、世、人、樣、未、總、待、有
 便長萬、界、人、樣、未、總、待、有
 自太以、知、人、樣、未、總、待、有
 作甚上、道、人、樣、未、總、待、有
 自、章、你、對、此、志、志、說、不定、你
 寫、固、對、此、志、志、說、不定、你
 稿、五、有、終、此、志、志、說、不定、你
 紙、萬、終、此、志、志、說、不定、你
 是、來、對、此、志、志、說、不定、你
 錢、作、對、此、志、志、說、不定、你
 買、來、對、此、志、志、說、不定、你
 的、抄、來、對、此、志、志、說、不定、你
 太、費、來、對、此、志、志、說、不定、你
 不、錢、來、對、此、志、志、說、不定、你

經濟「二來「閱卷「教授「一「看「雲「霧「重「重「大「海
 茫茫「先「必「頭「疼「也「使「人「未「讀「之「前「有「不
 良印「象「則「非「智「也「况「且「未「讀「之「前「有「不
 千一「旦「發「見「長「文「都「看「不「上「半「頁「便「了「連「五
 勞一「片「心「血「多「了「何「為「！
 四最「後「我「告「訴「兩「件「事「，「第「一「是「學「說「勿
 違乃「師「老「師「吃「醋「而「道「也「不「可「一「是「學「說「勿
 爭飯「碗「之「恐「老「師「吃「醋「而「道「也「不「可「一「是「學「說「勿
 僱人「代「抄「之「便「宜「的「很「雜「合「麵「雖「已「二「元「一「斤「可
 即可「辦「到「，「所「費「無「多「，「而「整「齊「殊「甚「。三十二年三月改訂稿。



宦官述略

續上

楊 歡 谷

後漢書宦官者列傳，易曰，天垂象，聖人則之，宦者四星，在皇位之側，故周禮置官，亦備其數。又引月令，仲冬命閹尹審門閭，謹房室。又曰，將以其體非全氣，情志專良，通閭中人，易以役養乎。又曰，漢興仍襲秦制，置中常侍官，然亦引用士人以參其選，皆銀瑤左貂，給事殿省，及高后稱制，乃以張卿為大謁者，出入臥內，受宣詔命。又曰，至元帝之世，史游為黃門令，勤心納忠，有所補益，其後宏恭，石顯，以佞險自進，卒有蕭周之禍，損穰帝德焉，中興之初，內官悉用閹人，不復雜調他士。至永平中，始置員數，中常侍四人，黃門十人。和帝即降幼弱，而竇憲兄弟專總權威，內外臣僚，莫由親接，所與居者，唯閹宦而已。故鄭衆得專謀禁中，終除大憝，遂享分土之封，超登宮卿之位，於是中官始盛焉。自明帝以後，迄乎延平，委用漸大，而其員稍增，中常侍至有十人，小黃門二十人，改以金瑤右貂，兼領卿署之職。鄧后以女主臨政，而萬機般遠，朝臣國議，無由參斷，帷幄稱制下令，不出房閣之間，不得不委用刑人，寄之國命，手握王符，口含天憲，非復掖庭永巷之職，閹闈房閣之任也。其後孫程定立順之功，曹騰參建桓之策，續以五侯合謀，梁冀受弑，迹因公正，恩固主心，故中外服從，上下屏氣。或稱伊霍之勳，無詘於往載；或謂良平之書，復興於當今。雖時有忠公，面覓見排斥，舉動回山海，呼吸凝霜露，阿旨曲求，則光寵三族

歷史掌故：宦官述略

，直情忤意，則參夷五宗，漢之綱紀大亂矣。若夫高冠長劍，軒朱懷金者，布滿宮闈，莖茅分虎。南面臣人者，蓋以十數，府署第館，棋列於都鄙，子弟支附，過半於州國，南金和寶冰絃霧縠之積，盈仞珍藏，嬖媵侍兒歌童舞女之玩，充備綺室，狗馬飾雕文，土木被緹繡，皆剝割萌黎，競恣奢欲，權害明賢，專樹黨類，其有更相援引，希附權強者，皆腐身費子以自衛達，同儕相濟，故其徒有繁，敗國蠹政之事，不敢單言，所以海內嗟毒，志士窮棲，寇劇緣間，搖亂區夏，雖忠良憤憤，時或奮發，而言出禍從，旋見擊戮，因復大考鉤黨，轉相誣染，凡稱善士，莫不離被災毒，竇武，何進，位崇戚近，乘九服之震怒，協羣英之勢力，而以疑留不斷，至於殄敗，斯亦運之極乎？雖袁紹隗行委夷無餘，然以暴易亂，亦何云及！自曹騰說梁冀，竟立昏弱，魏武因之，遂遷龜鼎。所謂君以此始，必以此終，信乎其然矣。

按張卿：即前漢書所謂張釋卿，鄭氏音義曰，奄人也。世稱貂瑤，乃根據漢襲秦制，銀瑤左貂，後改金瑤右貂。至出入臥內，仲長統昌言嘗曰，宦豎傳近臥房之內，交錯婦人之間。史游為黃門令，作急就一篇，蕭周之禍，即前將軍蕭望之，及光祿大夫周堪。建白以為宜罷中常侍官，應古不近刑人，由是大與石顯忤。後皆害焉。望之自殺，堪廢錮，不得復用也。終除大憝，大憝即指竇憲而言。超登宮卿之位，宮卿

歷史掌故：宦官述略

即大長秋也。竟見排斥，謂皇甫嵩蔡邕等並被排也。大考鈞黨，謂李膺杜密等也。竟立昏弱，謂立桓帝也。君以此始，必以此終，係春秋左邱明楚屈蕩之言也：以論漢家初寵用宦官，其後終為宦官所滅。

鄭衆。字季產，南陽舞人也，以鈞盾令誅大將軍竇憲兄弟，遷大長秋，中官用權，自衆始焉。

蔡倫，字敬仲，桂陽人也，有才學，監作秘劍，及諸器械，莫不精工堅密，為後世法，又造意用樹皮麻頭及敝布魚網以為紙，天下咸稱蔡侯紙，倫初受賞后諷旨，誣陷安帝祖母宋貴人，後安帝親政，勅使自至廷尉，倫懼，飲藥自殺。

孫程，字稚卿，涿郡新城人也，與王康等十八人，共斬江京劉安陳達等，迎立濟陰王為順帝。先是京等與大將軍耿寶大鴻臚閔顯有枉殺太尉楊震事。

曹騰，字季興，沛國譙人也，以定策功封侯，騰卒，養子嵩嗣，靈帝時，嵩貨賂中官，及輸西園錢一億萬，故位至太尉，及子操起兵，不肯相隨，乃與少子疾，避亂琅邪，為徐州刺史陶謙所殺。

單超，河南人，桓帝曾囑超督出血為盟，乃詔收梁冀及宗親黨與，悉誅之。同盟有徐璜，具瑗，左悺，唐衡，共五人，皆封

侯，世稱五侯。超卒，賜東園秘器，棺中玉具，其後四侯專橫，天下為之語曰：左回天，具獨坐，（言驕貴無偶也）徐臥虎，唐兩壁（言隨意所為不定也）。

侯覽，山陽防東人，桓帝初，為中常侍，以佞猜進，依勢貪放，受納貨遺以鉅萬計，兄參為益州刺史，民有豐富者，輒誣以大逆，皆誅滅之，沒入財物，前後累億計，太尉楊秉奏參，檻車徵於道，自殺，東兆尹袁逢於旅舍閱參車三百餘輛，皆金銀錦帛珍玩，不可勝數，覽坐免。督郵張儉劾覽，章格不得上，覽遂誣儉為鈞黨，及故長樂少府李膺太僕杜密等，皆夷滅之。

曹節，字漢豐，南陽新野人也，節與中官十七人，矯詔誅大將軍竇武太傅陳蕃及尹勳等，郎中審忠抗疏言中官之害，曰，昔秦信趙高，以危其國，吳使刑人，身遭其禍，章疑不報，呂強，字漢盛，河南成皋人也，為人清忠奉公，不以曹節王甫張讓等為然，屢上書陳事，帝不悅，卒自殺。

張讓穎川人，趙忠，安平人，結成十常侍，亂天下，於是黃巾賊張角等起兵，附者甚衆，郎中張鈞上書切諫，帝怒鈞曰，此真狂子也，十常侍固當有一人善者否。

按前漢以外戚失祚，後漢以閹尹傾國，何進召外兵誅宦官，卒為外兵顛覆王室，後之讀史者，可以鑑戒矣。

歡迎光臨
春風西號
現已開幕
美星理髮廳

溫暖舒適
新由津滬聘到
超等技師各部
備有專人担任
高尚精美
經濟
地址 東安門大街門牌七十號對面

明代的預備倉

方仲

我國以農立國，素重倉庾之積。如漢的常平，隋的義倉，宋的社倉，皆為世人所稱道。而明的預備倉，其規制尤善。惜行之未收實效、而不獲與以前諸倉並稱。

明初設倉庾儲粟，以贍軍賑民，南北兩京及各布政司府州縣各都司衛莫不具備。其收貯有時，支給有數，注銷有冊，各有通例。兩京直隸行省之倉，百司官吏月俸取給於是；邊境之倉，則收衛所屯田所入以給軍。在州縣則設預備倉貯穀，以備饑荒。預備倉之法甚詳。凡民願納穀者，或賜獎為勸義民，免其徭役，或充吏，或給冠帶散官。又令有司以官田地租稅契引錢及無碍官銀糶穀收貯，萬歷間多取放罪犯抵贖。又以所貯米穀多少為官吏考績殿最。擇要說明如後：

洪武元年(1368 A.D.)太祖命戶部尚書楊思義令天下立預備倉(明史稿列傳第二十一，本傳)。凡每州縣於四境設立預備倉東西南北四所，用官鈔糶穀，儲貯其中，又於近倉之處，僉點年高

歷史掌故：明代的預備倉

篤實民人或大戶看守，以備荒年賑貸。官籍共數，歛散皆有定規。當時天下州縣多所儲蓄。自洪武以後，漸以廢弛。

永樂元年(1403 A.D.)三月直隸北京山東河南饑，編修楊溥上疏言，已說到『南方官倉儲穀，十處九空，甚至倉亦無存。』(見下)。至宣德七年(1432 A.D.)六月巡按湖廣御史朱鑑又說：

『洪武間府州縣四鄉皆置倉穀，多者萬餘石，少者四五千石。倉設老人監之，富民守之，遇水旱以貸貧民，今皆廢毀，宜遵舊制，俾旱澇有資。』

從之，乃詔修天下州縣倉(通鑑綱目三編卷六)。自後預備倉時有興廢，不具述。

關於修復倉儲的辦法，即為規定各州縣預備倉必應存貯的數量，及以此為州縣官考成的標準。正統四年(1439 A.D.)大學士楊士奇上言：

『太祖篤意養民，備荒有制。天下郡縣，悉出官鈔糶穀貯倉，以時歛散，歷久弊滋。豪猾侵漁，穀

盡倉毀。風憲官不時舉正，守令漫不究心。事雖若緩，所繫甚切。請擇遣官廉幹者往督有司，凡豐稔州縣各出庫銀平糶，儲以備荒，其實奏聞。州縣官以此舉廢為殿最。風憲巡檢各務稽考，有欺蔽怠廢者，具奏罰之。(明通紀)』

正統六年河南山西巡撫于謙上疏主張州縣官積穀不及擬定分數者，不准離任：

『今河南山西積穀各數百萬計。臣欲於每歲三月，令府州縣申報缺食下戶，隨分支給，先菽稗，次黍麥，次稻，俟秋成償官，而免其老疾及貧不能償者。府州縣吏秩滿當遷，即預備糧儲未足，不聽離任。仍令風憲官以時稽察。』

詔可(明史稿列傳第四十九，本傳)。

限定積穀之數，至弘治間始可考。弘治三年(1490 A.D.)三月府州縣每十里以下務要積糧一萬五千石，軍衛每一萬五千石，軍衛每一千戶所積糧一萬五千石，軍衛每一千戶所積糧一萬五千石，每三年一次查盤。有司少三分者罰俸半年，少五分者

歷史掌故：明代的預備倉

罰俸一年，六分以上者九年，考滿降用。軍衛不及三百之數者，一體住俸，但這個規定，事實上恐怕沒有施行了多久。故如嘉靖初諭德顯鼎臣言「成（化）弘（治）之時，每年以存留餘米入預備倉，緩急有備。今秋糧僅足兌運，預備倉顆粒無存粒一遇災傷，輒奏留他糧及勸富民捐賑以應故事，乞亟查復預備倉糧。」嘉靖六年（1527A.D.）乃令撫按二司督責有司設法多積米穀，以備救荒，仍做古人平糶常平之法，春間放賑貧民，秋季抵斗還官，不取其息，如現在米穀數少，將貯庫官錢並問過贖罪折抵銀兩，趁秋成時，委賢能官一員糶買，比時估量添二三文，府以一萬石，州以四五千石，縣以二三千石為率。明立簿籍查考，歲荒減價糶與窮民，仍禁姦豪不許隱情捏名，多買固利，事發重治。及兩年以後，更欲恢復弘治三年的舊制，規定尤為詳細。嘉靖八年奏准州縣積糧之法，如後所示：

十里以下 積穀一萬五千石
 （按與弘治同）
 二十里以下 二萬石
 二萬五千石

三十里以下	三萬石
五十里以下	五萬石
百里以下	七萬石
二百里以下	八萬石
三百里以下	一十一萬石
四百里以下	一十三萬石
五百里以下	一十五萬石
六百里以下	一十八萬石
七百里以下	一十九萬石
八百里以下	二十萬石

三年之內，務穀一年之用，如數為稱職；過數或倍增聽撫按奏陞，不須陞用。不及數者以十分為率：少三分者罰俸半年，少五分者罰俸一年，少六分以上者為不職，送部降用，（按此亦與弘治同）。知府視所屬州縣積糧多寡以為勤懲。其軍衛三年之內，每一百戶所各積穀三百，數外多積，百石以上者，軍政等官俱給花紅羊酒激勸，不及數者住俸。

這次規定，似更無法維持。明史食貨志說：「其後（指嘉靖六年以後），積穀盡平糶以濟貧民，儲積漸減。隆慶時劇郡（府）無過六千石，小邑（縣）止千石，久之數益減，科罰亦益輕。萬

曆中，上州郡至三千石而止，而小邑或僅百石，有司沿為具文，屢下詔申飭，率以虛數欺罔而已。」據會典所載，萬曆五年（1577A.D.）議准行各撫按詳查地方難易，酌定上中下三等為積穀等差：如上州縣每歲以千石為準，多或至二千石，下州縣以數百石為準，少或至百石。務求官民兩便，經久可行。自本年為始，著為定額。每年終分別蓄積多寡為賞罰，其不及數者，查照近例，以十分為率：少三分者罰俸三個月，少五分者半年，六分者八個月，八分以上者一年，仍咨吏部。劣處全無者降俸二級，亦咨部，停止行取推陞，待有成效，撫按酌議題請復俸，若仍前怠玩，參究革職。（萬曆刊會典卷二十二，戶部九倉庾二預備倉）。可見食貨志「數益減，科罰亦益輕」之說為有據。

倉儲何以總是虧空呢？有種種原因：第一，所定標準太高，不易達到，以致有司視為具文。弘治及嘉靖間皆定每一州縣十里以下積穀一萬五千石，據潘璜積穀議：

「查得先該戶部奏行天下府縣官，各照里社積穀備荒，立格勸

懲，不為不密。但如每一小縣，十里之地，三年之間，不問貧富豐凶，概令積穀萬五千石，限數既多，責效太速以致中才剝削取盈，貪夫因緣為利，往往歲末及饑，民已坐斃，及遇凶荒，公私俱竭，為困愈甚。……合無本部備行都察院轉行各處御史申明憲網，嚴督所屬……該管官員，亦照所轄完壞多寡分數，定註賢否，一體旌別其人，分抵價贖罪贓，罰銀錢香錢引契魚鹽茶酒等稅，不係解部者，悉如御史王重賢等所言，盡數糴穀入倉備賑，係解部者，悉如御史王重賢等言，盡數糴穀入倉備災，不許分外分毫科罰侵剋。……（孫承澤春明夢餘錄卷三十六，戶部二）

又御批通鑑輯覽意見亦同：

「預備倉之設，固欲廣為儲蓄，以濟凶荒，但良法善意，亦當措置有方，期於通行無阻。若必十里而積粟萬石，則窮鄉僻壤，何所取資？勢必購糴釋糶，欲興

歷史掌故：明代的預備倉

利而反以滋弊。况令州縣軍官皆以及數者為旌擢，則有司惟志在取盈，必至橫徵苛派，累及閭閻，尙何實惠之足言乎？」

此論預備倉制度的得失，甚為中肯。

第二，因為經手人戶侵盜私用，及豪猾冒借虧欠——後者為尤甚。正統五年（1440 AD）嚴定借用未還及侵吞虧折之罪，至僉當房妻小發遼東邊衛充軍。然槩風不為少戢。天順三年（1463）秋建安老人賀煬上書論時事，言：

「預備倉本賑貧民，乃豪猾多冒支不償，致糜廩空虛，乞令出粟義民，各疏里內饑民，同有司散放。（明史稿列傳卷四十五黃澤傳附）

大戶侵盜私用，以致穀儲空虛，從永樂元年三月編修楊溥請豫備倉儲疏內所說可見：

「……自洪武以後，有司雜務日繁，前項便民之事，率無暇及。該部雖有行移，亦皆視為具文。是以一遇水旱饑荒，民無所賴，官無所措，公私交窘。即如去冬今春，畿內郡縣艱難大見。况聞今南方官

倉儲穀，十處九空，甚者穀既全無，倉亦無存，皆鄉之士豪大戶侵盜私用，却安捏作死絕及逃亡人戶，借用虛立簿籍，欺瞞官府。……」（御選明臣奏議卷二）

可知預備倉之設，名雖為賑濟貧民

，但因散放倉糧時有司不行躬親勘察，致使看倉里甲大戶多生姦弊。又，里甲大戶慮貧民無力償還借穀，故真正待賑之饑寡孤疾無所倚倚飢民，反一概不報，貧民絲毫得不到實惠。如正統八年吏科給事中姚燾陳時政八事，說：

「預備倉本賑貧民，乃發廩時，里甲慮貧民不能償，輒隱不報，致轉貸富室，倍稱還之，收穫甫畢，遽至乏絕，是貧民遇凶年饑，豐年亦饑也。乞勅天下有司每歲再發廩，必躬勘察，先給最貧者，然後及其餘。」

英宗立命行之（明史稿列傳卷五十五，本傳）。成化三年大學士商輅政務疏中所說尤為詳盡。

「一廣蓄積。臣竊照各處預備倉所儲米穀，本以賑濟饑民，每歲官司取勘口數，里老止將中等人戶開

歷史掌故：明代的預備倉

報，其蠲免廢疾無所倚者實饑民，一概不報，蓋慮其無力還官，負累賠納。故臣思宋時朱子社倉之法，豐年取息二分，中年取息一分，凶年無息，止收其本，數年之後，息米不可勝計，此誠良法也。今後各處預備倉，饑民關過米穀，不拘豐年中年，歲通取息一分，有係蠲寡廢疾戶內別無人丁無所倚之人，俱照數關給，不必追徵，將所收之息抵補其數，抵補之後或有餘剩，自作正數入倉。如此非惟饑民得濟，而數年之後，倉廩亦漸充實矣。訪得各處提調正官，不行親閱，展轉委付，致使看倉大戶人等多生姦弊。放支之際，或插和糠粃沙土等項，每米穀一石，止得五斗六斗者有之；及還官之時，或刁蹬留難，多收斛面，成高估價值，折收銀物，名雖無息，其實加倍，今後乞令巡按分巡等官嚴督府州縣正官放收之際，務在親行提調，痛革前弊，庶幾官無虛費，民得實用矣。」

（御選明臣奏議卷四）

以預備倉粟賑貸貧民人，大約可

分爲兩種方式：其一賑濟方式即不須歸還的；其二借貸方式，即須要歸還的，後者又分有納息與不納息兩種。洪武二十七年定災傷去處放糧則例，大口六斗，小口三斗，五歲以下不與。此疑爲救濟方式，是不須歸還的，至永樂二年定蘇松等府水淹去處，給米則例（即無償者）每大口米一斗，六歲至十四歲六升（按已較洪武時大減），五歲以下不與，每戶有大口十口以上者止與一石。其不係全災內有缺食者，原定借米則例（即須償還者），一口借米一斗，二口至五口二斗，六口至八口三斗，九口至十口四斗，候秋成抵斗還官（萬曆會典卷十七戶部四災傷）。所謂抵斗還官，即爲無利借貸，然亦有有利息的借貸，如正統七年令福建布政司凡預備倉糧給借饑民，每米一石，候有收之年，折納稍穀二石五斗還官。按正德二年議准各司洲縣衙所間創衙門凡有例納該米者，每石折穀一石五斗，收貯各預備倉。（參看會典卷二十二。）倘按上折合率計算，則是借米一石便納穀息一石了。而商賈之言「名雖無息，其實加倍」，當是實情。至嘉靖六年又云春間放賑，秋成抵斗還官，不取其息（見前）。但未知究竟實行情形如何？

米和伯監製

英文

東南俄高加

索地圖

出版

每份定價二元

代售處

- 北京飯店書店
- 六國飯店書店
- 東交民巷北洋印字館
- 東交民巷阿東照像館
- 崇內義利洋行
- 王府井秀鶴圖書館
- 天津北洋印字館
- 青島英文山東日報
- 上海壁恆公司

若素——大衆補品



是僅醫療百病的妙藥，亦爲吾人日用之補品。若素對壯年人，促其成最健之體格，活潑體內各種機能，染病及他疾之體格，恢復精神，老年人，可以預防各種衰弱，現已失力之衰弱，可以化弱爲強，身心健壯，即未孕多兒亦必發育良好，功効實治，常服不虛弱，病弱，身健，師對之，亦多兒亦必發育良好，好負責，治癒，常服不虛弱，病弱，身健，師對之，亦多兒亦必發育良好。

復壯年精神，老年人，可以預防各種衰弱，現已失力之衰弱，可以化弱爲強，身心健壯，即未孕多兒亦必發育良好，功効實治，常服不虛弱，病弱，身健，師對之，亦多兒亦必發育良好，好負責，治癒，常服不虛弱，病弱，身健，師對之，亦多兒亦必發育良好。

北京東單新開路

若素製藥公司

各大藥房均有代售

胃腸
營養
若素

大瓶 一元五角
中瓶 一元七角五分
小瓶 五角五分

國際新聞

第四卷第四期

中華民國三十三年四月一日出版

編輯兼
發行人 李進之

出版者 國際新聞社
地址：東直門內東揚威胡同八號

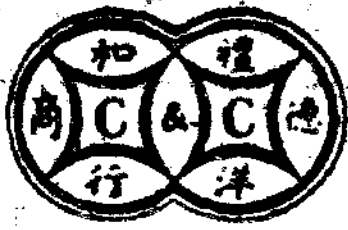
印刷者 實報印刷部
電話：五局一七七三號

登記証 內務總署頒發
政字二十八號

價目表		零售
預訂	半年	本國幣五角
	全年	本國幣三元
每月一日出版一次 郵費在內		本國幣六元

(歡迎直接訂閱)

廣告價目		地位
底封外面	一百元	全面二分之一 四分之一
底封內面	八十元	全面二分之一 四分之一
文字前後	六十元	全面二分之一 四分之一
	四十五元	全面二分之一 四分之一
	二十五元	全面二分之一 四分之一
	二十元	全面二分之一 四分之一



CARLOWITZ & CO

德商

禮

和

洋行

在華成立於西歷一八四六年

總行：上海四川路六七〇號

分行：天津、北京、青島、太原府、南京、廣州、大連、香港、哈爾濱、新京、奉天

營業種類：出口、進口、機械、光學、保險、西藥、輪船

獨家經理：

漢堡輪船公司

大德保險公司

克虜伯鋼鐵廠

怡默克大藥廠

蔡司廠光學儀器

蔡司伊康廠攝影機及電影機

天津分行地址：特別行政區大沽路一四〇至一四四號電話三局四二七一至四二七五號

北京分行地址：崇文門內大街路東十二號電話五局四九四四號